

Album comercial de
Manaus

1896



PARTE COMMERCIAL



1663
COMM.

Doll
779.48/13
P345



COMPANHIAS DE NAVEGAÇÃO

Amazon S. Navigation Company Limited

AGENCIA: Rua da Boa Vista

Lloyd Brazileiro . . ID. Praça Tenreiro Aranha

Red Cross Line , . ID. » »

Both Steam Ship Company ID.

Eigure Brasiliana . AGENCIA: Praça Tenreiro Aranha

A. Berneaud & C. ID. Rua Dr. Moreira

J. H. Andrees . . ID. Praça Tamandaré

B. Antunes & C.^a ID. Praça 15 de Novembro

COMPANHIAS DE SEGUROS no AMAZONAS

NOME	GERENTE	RUA
Amazonense	Com ^d Joaq. ^m Gonsalves de Araujo	Rua Guilherme Moreira N. 16
Garantia da Amazonia	Cirillo E. Kiernan	Rua Marechal Deodoro
"Amazonia"	» »	» »
Companhia de Seguros do Amazonas	Vicente Ruiz Teixeiro	Praça Tamandaré, N. 1
Paraense		Rua Quintino Bocayuva, N. 3

Fotografia Montabone



Via Garibaldi, N.º 8 — GENOVA — Via Garibaldi, N.º 8

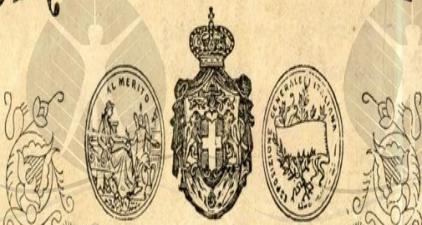
PERFEZIONE ARTISTICA

Specialità riproduzioni Fotografie su porcellana per lapidi

Smalto su metalli, Miniature, Platino-pipia

ORDINAZIONI PER L'ESTERO

FABBRICA DI MOBILI



FABBRICA
nello
ALBERGO
dei Poveri

ROMOLO RUBINO & C. A.

MAGAZZINO
Via Interiano
N. 2
Pal. Cambiaso

G. B. ROCCA E VINCENZO SARTORIO

Premiati con Medaglia d'Oro e d'Argento - 1892

Suoessori GIACOMO RUBINO - Fornitori della Real Casa

SI ESEGUISCE QUALUNQUE LAVORO DI TAPPEZZERIA

GENOVA

Dias Leite & C^a

Caixa no Correio, N. 74

Telephone N. 2

Endereço telegraphico « Guajará »

Importação, commissões e Consignações.

Armazem de fazendas, estivas, miudezas e ferrágems.

Antiga Casa Aviadora para o Interior, mediante modica Commisão com as precizas garantias.

Rua Marechal Deodoro, N. 33

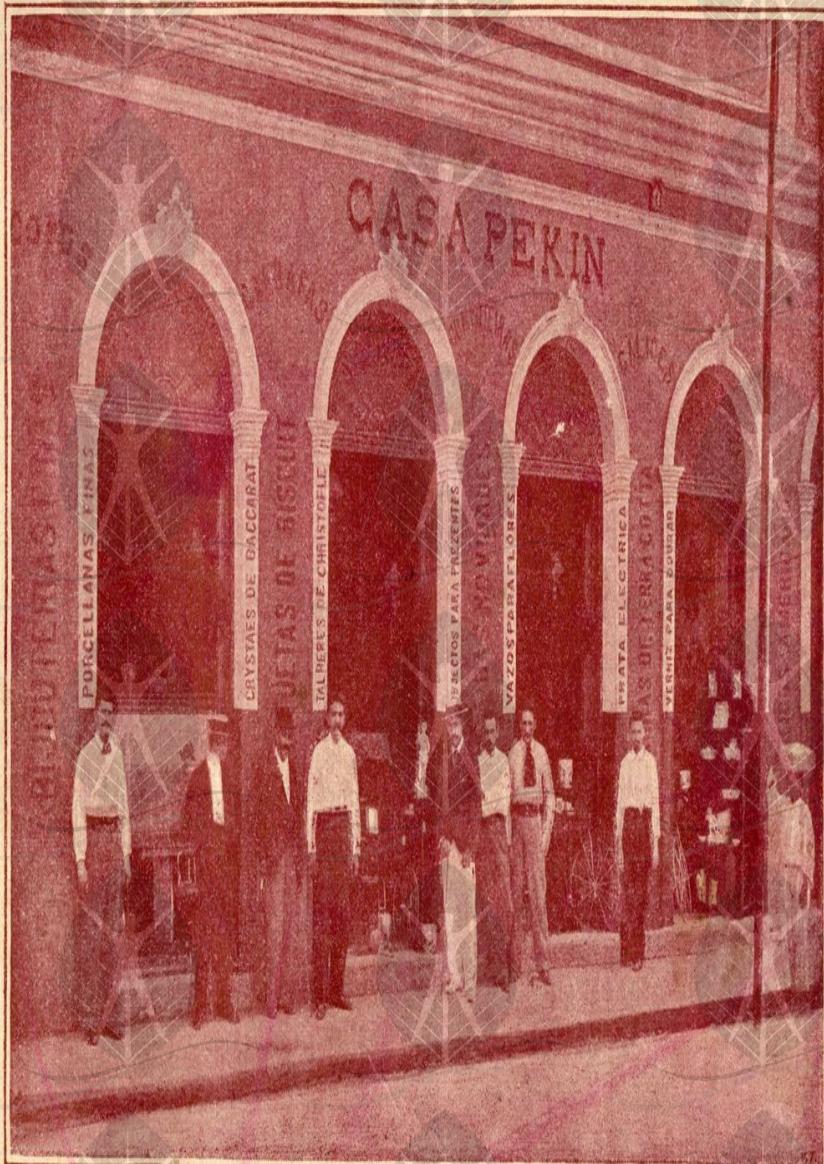
MANAOS

CASA PEKIN

ARMAZEM DE LOUÇAS, CRYSTAES e CANDIEIROS
CASA DAS NOVIDADES

Medalhões
Etageres
Cantoneiras
Jardineiras
Estantes
Licoreiros
Galheteiros
Porcellana de Sevres
Crystaes de Sevres
e Baccarat
Vazos para flores
Figuras de biscuit

Artigos da China e
e do Japão
Talheres de Chri-
stofle
Objectos de elec-
tro-plate
Centros de mesa
Charões
Tapetes
Alcatifas
Sorveteiras
Geladores
Filtradores



Rica Collecção de Objectos para Presentes.

Candieiros Belgas e Americanos — Moveis Austríacos e Americanos — Cutelaria Ingleza e Americana — Louça em Gigos Meios e Quartos

Telegramma: PEKIN — Manaos

Grand Etablissement de Photographie

et Exposition permanente d'Art ancienne et moderne

— E. ROSSI —

Fournisseur breveté de plusieurs Maisons Princières

et honoré des dons par la Maison Royale d'Italie

GÈNES — 6, Rue GARIBALDI, Palais DORIA, avec entrée sur le coin VICO DEL FERRO — GÈNES

VUES DE GÈNES ET DES ENVIRONS



On peut exécuter toute commission photographique pressante dans les 24 heures même par le mauvais temps. — Grand assortiment d'articles photographiques pour les amateurs.

Messieurs les étrangers sont priés de visiter l'exposition des Beaux Arts ancienne et moderne, dans le grand établissement photographique Rossi, rue Garibaldi, 6. — Entrée libre.

Ladies and Gentlemen are requested to visit the Exhibition of beautiful Arts Ancient and Modern, in Rossi's grand Photographic Establishment, via Garibaldi, 6. — Entrance free — Orders for Photographs executed in 24 hours.

Die P. P. Fremden werden gebeten die Ausstellung, der alten und modernen schönen Künste, sowie das Photographische Atelier Rossi in via Garibaldi, 6 gütigst zu besuchen — Eintritt frei.

Bestellungen werden innerhalb 24 Stunden ausgeführt.

BANCO DO AMAZONAS

SEDE SOCIAL

Rua Marechal Deodoro N. 3

Caixa no Correio, N. 273

Endereço telegraphico: BANCAMAZONAS

DIRECTORIA

ANTONIO DE MIRANDA ARAUJO, Presidente

ANTONIO F. MONTEIRO DA SILVA, Vice-Presidente

JOSÉ DE FIGUEIREDO, Secretario

CAETANO MONTEIRO DA SILVA

JOÃO MIGUEL RIBAS

I. M. CORRÊA PACHECO

AGENCIAS e COMMISSÕES

Caixa do correio N.^o 50 A

Endereço telegraphic: PACHECO - MANAOS

BAZAR DE NOVIDADES

Frente para as ruas: (esqüira)

Henrique Martins e Joaquim Sarmento

MANAOS

Este Bazar está sempre repleto de novidades e objectos para presentes de noivados, baptisados e anniversarios; tem constantemente o melhor sortimento d'artigos para homens como sejão; Chapeus de todas as qualidades, ditos de sol e para chuva, colarinhos, gravatas, camizas brancas e de cores, ceroulas, meias, bengalas, chicotes e muitos outros objectos para cavaleiros; artigos para viagem.

Brinquedos para crianças importante sortimento.

Vendemos barato, para vender muito.

OURIVESARIA

MANOEL CORRÊA D'ARAUJO

Rua Joaquim Sarmento, N. 2 — Caixa do correio, N. 232

MANAOS

Premiata na Exposição do 5 Setembro com medalha d'ouro

Compra ouro velho e pedras preciosas
assim como executa qualquer obra

CONCERNENTE A SUA ARTE - COM PERFEIÇÃO

CRUZ & AIELLO

IMPORTAÇÃO - EXPORTAÇÃO

Comissões — Consigações — Representações

MANAOS

(Estado do Amazonas - Brazil)

Caixa postal N. 52-A

Endereço telegraphic: CRUZAIELLO

GARANTIA DA AMAZONIA

SOCIEDADE DE SEGUROS MUTUOS SOBRE A VIDA

BELEM DO PARÁ

DIRECTORIA: JOÃO GUALBERTO DA COSTA E CUNHA, Presidente

AUGUSTO F. BERNEAUD, Thesoureiro — MANOEL S. DA CRUZ JUNIOR, Secretario — Dr. FIRMO BRAGA, Medico
JOAQUIM ANTONIO D'AMORIM, Gerente.

Agente Geral no Amazonas: CIRILO F. KIERNAN

Seguros effectuados no primeiro anno

Rs. 20.506:000\$000

RENDA

Rs. 1.300:000\$000

Aplices emettidas

1114

PHARMACIA E DROGARIA

HUMANITARIA

Depósito constante de drogas nacionaes e estrangeiras

Sortimento completo dos alcaloides e granulos dosimetricos, de productos chimicos, artigos para photographia e instrumentos para cirurgia

LABORATORIO DA ANTI-PALUDINA AGUIAR, O DEBELLADOR DAS SEZÕES

Avia-se receitas com a maxima attenção e modicidade nos preços

AGUIAR MELLO & C.A.

Rua Henrique Martins, 7 — MANAOS — Rua Henrique Martins, 7.



LA LIGURE BRASILIANA

SOCIETÀ ANONIMA DI NAVIGAZIONE

Capitale L.it. 2,500,000 interamente versato
Sede in GENOVA, Piazza Nunziata, N. 41

Nuova Linea Postale per **PARA** e **MANAOS** (Nord Brasile)

coi celerissimi PIROSCAFI di 1.^a Classe **Re Umberto** e **Rio Amazonas**

Partenza da GENOVA il 10 di ogni mese, con scalo ai Porti di MARSIGLIA, BARCELLONA, TANGERI, LISBONA e MADERA.

NOLI PER MERCI A METRO CUBO

DA GENOVA per	1. Categoria	2. Categoria	3. Categoria	4. Categoria
PARÀ	Fr. 50	40	30	25
OBIDOS	» 60	50	40	35
SANTAREM	» 60	50	40	35
MANAOS	» 60	50	40	35

Per Vini e Vermouths in bordolesi sarà applicato il tasso di Fr. 20 per Parà - Fr. 30 per Obidos, Santarem e Manaç per b. l'ese; e fu
fusti di maggiore o minore capacità in proporzione.

AVVERTENZE

- 1.^o Ai suddetti noli sarà sempre aggiunto il 10 % Cappa.
 - 2.^o La tassazione del nolo alle merci sarà applicata a volume (metro cubo), a valore o a peso sempre a convenienza del vapore.
 - 3.^o Per colli eccedenti i 1000 chilogrammi e di molto volume il nolo verrà trattato di volta in volta.
 - 4.^o Per **PARÀ** il minimo per ogni polizza è Fr. 15 - per Manaos Fr. 20 per merce non eccedente ^{1/4} di metro cubo - Fr. 25 per **PARÀ** e Fr. 30 per **MANAOS** fino a mezzo metro cubo. — Se destinate per gli altri scali sopra indicati saranno aggiunti Fr. 25 oro.
 - 5.^o I campioni di merci imbarcate saranno trasportati gratuitamente.
 - 6.^o Le merci destinate per **PARÀ** e **MANAOS** saranno resse franco di sbarco eccettuate le macchine, i colli eccedenti i 1000 chilogrammi ed altri articoli di cui è proibito lo sbarco sulle banchine della rispettiva Dogana, per quali i ricevitori faranno fornire le barche o pontoni all'arrivo del vapore. In caso di ritardo provvederà l'Agente del vapore a tutte spese e rischio dei ricevitori.

VALORI CON DESTINAZIONE PER BELEM E MANAOS

Oro monetato e carta monetata fino a Fr. 25,000	1/0
Dà Fr. 25,000 a 100,000	1/2
» più di Fr. 100,000 in avanti	1/4

ARTICOLI ESPLOSIVI

Si accetteranno soltanto in base a convenzioni speciali, ed il nolo non potrà essere inferiore a Fr. 100 per Tonnellata peso lordo o metro cubo a convenienza del vapore.

Livraria, Papelaria e Typographia

de

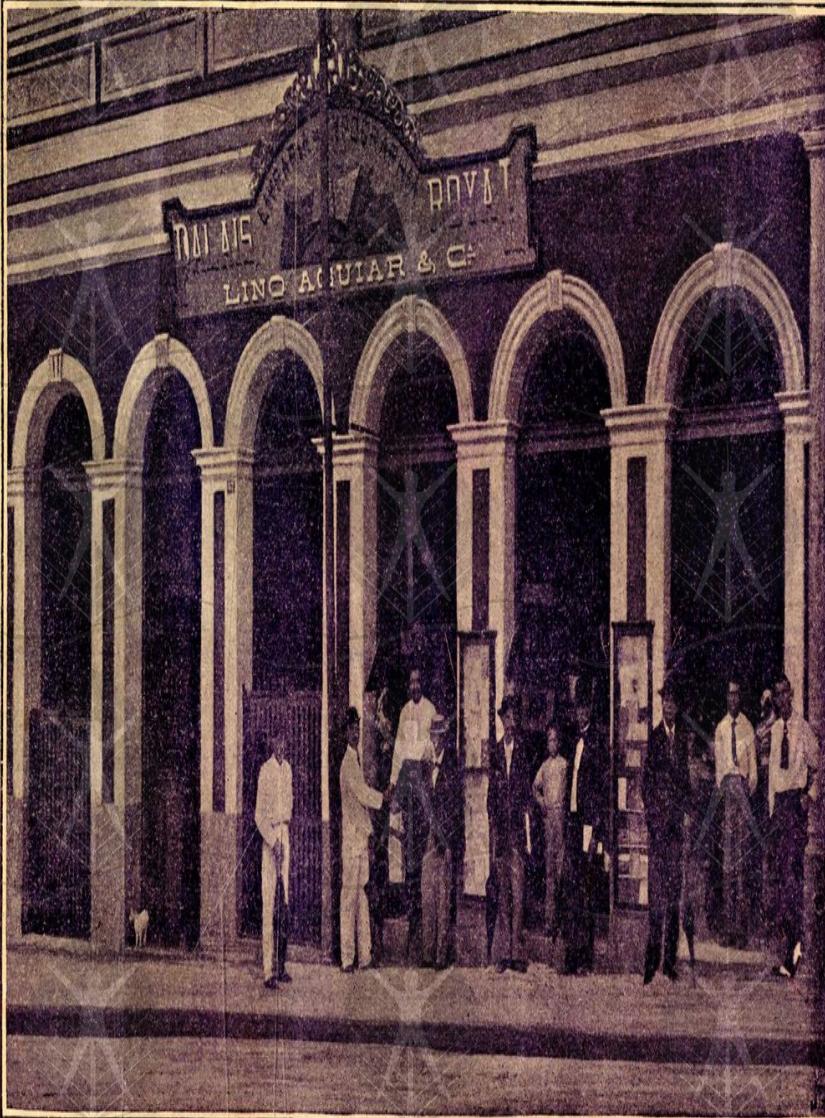
LINO DE AGUIAR & C.^A

A 1.^A DO GENERO EM MANAOS

Neste acreditado estabelecimento fornecedor das principaes repartições e estabelecimentos de educação e instruçao do Estado, se encontra sempre livros sobre qualquer ramo das sciencias: Mathematica, Astronomia, Physica, Chimica, Biologia, Sociologia e Moral; sobre artes: sempre novidades musicas, accessorios, para instrumentos de corda, dos melhores fabricantes, e para desenho e pintura; livros didaticos dos mais reputados autores, recebe as principaes novidades litterarias que apparecem no Rio de Janeiro.

Em artigos para escriptorio, papelaria e miudesas diversas tem constantemente um completo sortimento.

Em materia typographica, encarrega-se de executar qualqr. obra, por mais exigencia que se requeira na



sua execucao. Os seus trabalhos são reputados, como nitidos e perfeitos, para o que dispõe de mestres habilissimos nesta arte.

Encarregá-se de mandar directamente de qualquer parte do Pais ou da Europa e America qualquer encomenda edita obras musicas e incumbe-se de assignaturas de jornaes e revistas estrangeiras e nacionaes.

Convém ainda declarar que pelo muito negocio que faz esta casa, os seus preços são sempre reduzidos.

É a unica casa que se incumbe de mandar fazer carimbos de borracha em clichés para jornaes.

Em summa nos tres ramos principaes de negocio do estabelecimento:

Livraria-Papelaria-Typographia o mais exigente freguez será perfeitamente servido diri-gindo-se a

LIVRARIA PALAYS ROYAL
DE
LINO DE AGUIAR & C.^A

Rua Municipal – Hoje Fileto Pires

CASA FONDATA NEL 1881

SOTTERI & LANZI

successori a

Sotteri-Pignatelli

PREMIATA DISTILLERIA
per ESSENZE, ESTRATTI per Liquori
E COLORI VEGETALI

Medaglia d'Oro a Bruxelles 1888
e ad Anversa 1894

Medaglia d'Argento, Genova 1892

Milano

Via Marco d'Oggionno, N. 3

ESPORTAZIONE MONDIALE

Certificati d'analisi di Milano e di tutti gli Stati

A semplice richiesta si spedisce GRATIS
Catalogo, Certificati e Campioni.

Deposito e Distilleria: CHIASSO (Svizzera)

LE MEDICINE NON V'HAN GUARITO?

NESSUNA CURA V'HA GIOVATO?



SALUTE, FORZA, ENERGIA!

Non disperate. La guarigione negavati dai farmachi o dagli altri sistemi di cura, vi sarà indubbiamente data dalla corrente elettro-vitalistica, dolcissima, e deliziosamente ristoratrice del fisico e del morale, della

CATENA ELETTROGENICA DOTTOR WOOD

RINVIGORATRICE E RISTORATRICE DELL'ORGANISMO
indebolito dalle malattie, dall'eccessivo lavoro fisico e mentale, dall'età, dagli abusi, ecc.

PRODIGIOSE GUARIGIONI SENZA MEDICINE

conseguite negli Stati Uniti, in Francia, Germania, Inghilterra, Italia, ecc., IN MIGLIAIA DI CASI RIBELLI A QUALSIASI ALTRO METODO DI CURA, quali: Apoplessia, Artriti, Asma, Atassia locomotrice, Ballo di S. Vito (Corea), Crampi, Catarro gastro intestinale e polmonare, Debolezze in generale, Epilessia, Esaurimento nervoso, Gotta, Impotenza, Insomnia, Isterismo, Malattie nervose, di cuore, respiratorie, spinali, ecc., Nevralgie, Nevrastenia, Paralisi, Polluzioni, Reumatismi, Scatica, Sordità, Spossamento di forze, Spermatorrea, Stomaco (Mali di), Sterilità, Vertigini, Vescica (Malattie della), Vista (Debolezza di), ecc., contro cui avevano invano lottato i medicamenti più rinomati, l'Idrorerapia, il Massaggio e la stessa Elettricità applicata con apparecchi sedicenti elettrici (non sviluppanti elettricità di sorta, mentre la corrente della CATENA ELETTROGENICA WOOD è reale, come chiunque può facilmente accertarsene) provano esuberantemente che non si tratta di empirismo, ma di una seria applicazione di principi rigorosamente scientifici, come lo testimoniano un infinito numero di attestati di medici e di infermi guariti.

L'azione ionica, ricostituente, fortificante, della corrente continua elettro-vitalistica della CATENA ELETTROGENICA WOOD dà forza e salute, equilibra gli scambi vitali, ringiovanisce, prolunga la vita, rafforza, regolarizza le funzioni del SISTEMA NERVOUSO, del SISTEMA MUSCOLARE e ARTICOLARE, del SISTEMA RESPIRATORIO e VASCOLARE, del SISTEMA DIGERENTE, del SISTEMA GENITO-URINARIO, ecc., ecc.

☞ Essendo di azione pronta e sicura
su tutti indistintamente:

**GIOVANI,
ADULTI,
VECCHI,**

pe i quali tutti è egualmente indicata ed assolutamente innocua,

la **CATENA ELETTROGENICA** Dottor WOOD
pel generale benessere che procura
e perché costituisce un sicuro preventivo contro le malattie

è necessaria non solo agli ammalati ed ai convalescenti, ma anche a quanti vogliono mantenersi sani e forti, e ritardare il cammino fatale verso la vecchiaia, od arrestarne i disastrosi effetti quando già incominciata.

☞ La CATENA ELETTROGENICA WOOD si usa durante il disimpegno delle ordinarie occupazioni. Essendo leggerissima (75 grammi circa) e portandosi alla vita o localmente lungo il percorso ammalato, non disturba, né lascia accorgere che la si porta.

GUARDARSI dalle contraffazioni (ineficaci e dannose) e rivolgere le ordinazioni esclusivamente alla unica concessionaria: THE ELECTRICAL BATTERY, Via Palestro, 3, MILANO

PER L'ESTERO PAGAMENTO ANTICIPATO - GRATIS OPUSCOLO SPIEGATIVO CON CERTIFICATI DI GUARITI

Per l'Italia si spedisce anche contro assegno, verso anticipo di L. 5, indirizzate alla sottoscritta Ditta (unica concessionaria) da non confondere con altre:

THE ELECTRICAL BATTERY Via Palestro, 3
Angolo Corso Venezia **MILANO**

OGNUINO PUÒ STAMPARE DA SÈ

cogli ARTICOLI del Privilegiato Stabilimento

ESCLUSIVA VENDITA
in MILANO N. 116
Corso Romana.

CON BREVETTU D'INVENZIONE E PRIVATIVA
C. ZINI - T.M.T.

FORNITORE DELLA REAL CASA, DEL R. ESERCITO E R. MARINA

Nuova Pressa Tipografica, ossia Perfezionato



TIMBRI DA SE E FABBRICARE

Premiato e Privilegiato Stabilimento

UNICO DEPOSITO
in MILANO
Corso Romana, N. 116

Torchio Tipografico Tipografica, ossia Perfezionato

Ogni Amministrazione, ogni Ente morale, ogni Reggimento ed ogni privata potrà avere la propria economica tipografia.
Con una di queste Macchine, qualsiasi persona può ritrarre il necessario per vivere lavorando anche in casa, professando la mobile arte tipografica.

PRESSA della luce
di cent. 15 per 10 lire 12 L. 36
» 23 112 » 15 112 » 95
» 35 » 25 » 105
» 50 » 37 » 215
» 84 » 58 » 290
» 108 » 58 » 500
In tali prezzi sono compresi tutti gli accessori occorrenti e i caratteri.

MACCHINA CELERE AMERICANA
AD INCHIESTRA TUBA CONTINUA
Luce centimetri. 17 per 11 lire 17
» 26 » 22 » 215
» 34 » 32 » 290
» 47 » 32 » 500
In questi prezzi sono compresi gli accessori occorrenti ed i caratteri.



MACCHINE A PEDALE da ogni prezzo. Lunghe importo con caratteri della Premiata Fonderia C. M. ZINI. — Forniture per Amministrazioni Ferroviarie e Tramways ed Articoli vari coi quali ognuno può stampare da sè — Paginatori, Numeratori, Caratteri di gomma ed anche in ottone per Legatori di Libri.

CASSETTE TIPOGRAFICHE in Legno lucido elegantissime, da tenaglie per piombare Cassette dalle Lire 5 in avanti. — **MOBILI A RIGHE** in vero bronzo per ottenere diciture con tipi di qualsiasi grandezza e specie, con Lire 2.40 in più.



Rivolgersi al Premiato e Privilegiato Stabilimento C. M. ZINI, Corso Romana, N. 116, Milano, dove haوت resclusiva vendita ed esposizione al pubblico. — Guardarsi dall'acquisto delle Macchine, non esistenti più, su cui si denaro in oggetti inserviziati.

Esclusiva V vendita in Corso Romana, N. 116, MILANO.

Impianto di FABBRICHE di TIMBRI col sistema C. M. ZINI privilegiato e premiato. Macchine da L. 120 a L. 165. — **Gomma ed in dogni** specifici. Alle lettere chiedenti schiamimenti o dettagli, si risponde solo quando sono accompagnate dall'importo o caparra per l'articolo desiderato.

Guardarsi dall'acquisto delle Macchine, non esistenti più, su cui si denaro in oggetti inserviziati.

" AMAZONIA "

Companhia de Seguros Terrestres e Marítimos

Fundada em 1894

ESTABELECIDA EM BELEM DO PARÁ Capital realizado Rs. 1.000.000\$000

Agente Geral no Amazonas: CIRILO F. KIERNAN

BEZERRA & SILVA

COMISSÕES E CONSIGNAÇÕES

5 — Avenida Eduardo Ribeiro — 5

End. teleg: BESILVA - MANAOS - Caixa Postal: 18 A

Aviam para o Interior e aceitam consignações mediante MODICA COMISSÃO,
prestando conta de venda com maxima brevidade e correção.

Escriptorio junto ao armazem de ferragens de J. FONTES TORRES

MANAOS

J. CARVALHO & Comp.^a

CASA DE PARAMENTEIRO E ARMADOR

GRANDE SORTIMENTO DE ARTIGOS

próprios para decorações
de gala e funerárias

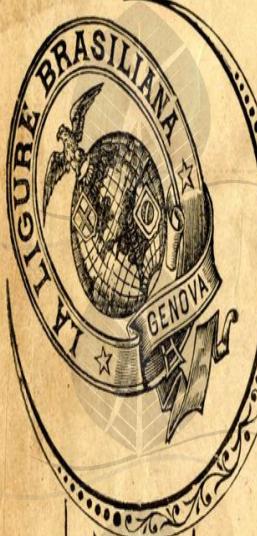
DEPOSITO DE MALAS, BAHUS E COLCHÕES

Casa fundada em 1884

RUA MUNICIPAL

GRANDE SORTIMENTO

de alfaias
e paramentos de luxo
para festa de igreja



LA LIGURE BRASILIANA

SOCIETÀ ANONIMA DI NAVIGAZIONE

Capitale L. it. 2,500,000 interamente versato

Sede in GENOVA, Piazza Nunziata, N. 41

Nuova Linea Postale per **PARÁ** e **MANAOS** (Nord Brasile)

coi celerissimi PIROSCAFI di 1.^a Classe **Re Umberto** e **Rio Amazonas**

Partenza da GENOVA il 10 di ogni mese, con scalo ai Porti di MARSIGLIA, BARCELLONA, TANGERI, LISBONA e MADERA

TARIFFA DEI PASSEGGIERI

Dal Porto di GENOVA ai Porti di	MARSIGLIA	BARCELLONA	TANGERI (Facoltativo)	LISBONA	MADERA	PARÁ Belem	OBIDOS	SANTAREM	AMAZONAS Manaos			
	CLASSE	CLASSE	CLASSE	CLASSE	CLASSE	CLASSE	CLASSE	CLASSE	CLASSE			
Franchi	40 45 100 40 150 60 200 75 300 100 550 160 625 230 625 230 625 230											
Dal Porto di MARSIGLIA	Franchi 60 25 120 60 160 75 260 100 500 155 575 230 575 230 575 230											
Dal Porto di BARCELLONA		Franchi 190 40 120 60 220 80 475 150 550 210 550 210 550 210 550 210										
Dal Porto di TANGERI			Franchi 50 20 150 50 425 140 550 210 550 210 550 210 550 210 550 210									
Dal Porto di LISBONA				Franchi 100 30 375 125 450 170 450 170 450 170 450 170 450 170 450 170								
Dal Porto di MADERA					Franchi 350 115 425 160 425 160 425 160 425 160 425 160 425 160 425 160							
Dal Porto di BELEM						Reis 80,000 30,000 80,000 30,000 80,000 30,000 80,000 30,000 80,000 30,000 80,000 30,000 80,000 30,000 80,000 30,000						

AGENTI

GENOVA

Sede della Società, Piazza Nunziata, 41 Per Passegg. di 1. class.
La Ligure Americana, Vico Giannini, 1. Per Passegg. di 3. class.
Marini & Bricchetto, Piazza Banchi. Per Merci.

NAPOLI

Francesco Trapani fu Domenico Per Merci.
La Ligure Americana, Marina Nuova Per Merci e Passeggieri.

FRANCIA

Agenti Generali Gondrand Frères, Rue de la Republ., 89, Marsiglia.
Sylvie Trotebas, Marsiglia Per Passeggieri.
E. Sanginetti, Parigi Per Merci.
G. Delzons, Parigi Per Passeggieri.
Charles Koehlep, Bordeaux Per Merci.
Hahn & Strauss, Havre Per Merci.

BELGIO

Eiffe & Co., Anversa Per Merci e Passeggieri.

SVIZZERA

Agenti Generali Girard Frères & Gondrand Frères a Bâle.
» Gondrand Frères, Lucerna e Zurigo.



AUSTRIA

Agenti Generali: Gondrand Frères, Fiume.

SPAGNA

Cav. Comm. Franc. Mascaro, Barcellona Per Merci e Passeggieri.

AFRICA

Achille Petri, Tangeri Per Merci e Passeggieri.

PORTOGALLO

José Antunes Dos Santos & C., Lísbona. Per Merci e Passeggieri.
Xavier Esteves, Oporto Per Merci e Passeggieri.

MADERA

M. A. de Silva Passos Per Merci e Passeggieri.

PARÁ

Per Merci e Passeggieri.

MANAOS

Per Merci e Passeggieri.

CEARÀ

Per Merci e Passeggieri.

HOTEL CASSINA

Praça da Republica

Caixa do Correio
N.º 158

MANAOS

End. Teleg.
CASSINOTEL

Este estabelecimento situado na melhor localidade da Cidade posseu
bons quartos e aposentos para hóspedes e famílias; Casa de 1.º ordem perto do
Porto d'embarque e ao lado da Estação dos Bonds.

50.000

e più Guarigioni senza Medicine né operazioni, ottenute in Italia ed all'estero in casi dichiarati incurabili di Artriti, Asma, Apoplexia, Congestioni, Dolori articolari, Debilidade nervosa, Epilessia, Gotta, Isterismo, Impotenza, Malattie nervose, Malattie mentais, Malattie spinali, Perda de memória, Palpitazione di cuore, Ronzio d'orecchi, Reumatismos, Sciatica, Sterilità, ecc., ecc.

Mediante l'uso della portentosa e brevettata

CINTURA ELETTRICO-GALVANICA DELLA SALUTE

sistema Dottor CARTER MOFFAT

che promuove una sana circolazione, aiuta la digestione, rinnova, conserva quell'energia vitale, la cui perdita è il primo sintomo di decadenza, e guarisce e previene malattie contro le quali lottano invano altri rimedi.

La corrente della Cintura Elettrico-galvanica è costante senza urti né inconvenienti in modo che chi la porta non se ne accorge, né lascia accorgere ad altri di portarla. — È leggerissima.

PREZZO: Cintura comune L. 10 — Cintura di lusso (seta e raso) L. 15.

Coll'ordinazione indicare la circonferenza del corpo prendendo la misura all'altezza dell'ombelico. — Spedizione con tutta segretezza. — Si spedisce gratis opuscolo spiegativo, contenente numerosi attestati di medici e guariti.

Unica concessionaria - Offic. Chim. Dell'Aquila - Milano, S. Calocero, 25



O = 103 =

ANTIGA CASA DE CONFIANÇA

de

DIAS D'OLIVEIRA & C.ª

Rua da Instalação

MANAOS (Brazil)

End. Teleg. "CAVILHAS"

Caixa Postal 56

GRANDE SORTIMENTO

de generos alimenticios, de primeira qualidade

Importação directa da Europa, America e sul do Brazil.

COMPAGNIA AMBURGHESE AMERICANA

Linea Regolare del Plata

Servizio Postale Italiano

Partenze dirette da **GENOVA**

per **MONTEVIDEO**

BUENOS AIRES

e **ROSARIO di S^a FE'**

senza toccare il **BRASILE**.

Grande Viaggio di Piacere

nel **MEDITERRANEO**

ed in **ORIENTE**

FEBBRAIO - MARZO 1899

col grandioso Vapore Espresso a due eliche

"**Augusta Victoria** ,"

PARTENZA DA **GENOVA** 12 Febbraio

Porti di scalo: Villafranca, Siracusa, Malta, Alessandria (Cairo e le Piramidi), Giaffa, Smirne, Costantinopoli, Atene, Palermo, Napoli e Genova.

Viaggio per l'Egitto

Vapore Espresso a due eliche **Fürst Bismarck**

PARTENZA DA **GENOVA** 15 Gennaio 1899

per **Napoli ed Alessandria**.

Agente Generale **FEDERICO SCERNI**

GENOVA - Via Orefici, 7.

Alfaiataria Piaçá

Rua Fileto Pires, N. 44

(Antiga Municipal)

Tem sempre um bom
sortimento de casemiras,
linhos brancos e de
cores primeira
qualidade.

Tem tambem sempre

FIGURINOS NOVOS

Garante

BOA EXECUÇÃO, ASSEIO

E PREÇOS MODICOS

MANAOS

PREMIATA SARTORIA TEATRALE
con Diploma di I. Grado Esposizione Teatrale, Milano 1894

Ditta LUIGI ZAMPERONI

FORNITRICE

del Teatro alla Scala di Milano e del Teatro Regio di Torino

Assume qualsiasi Commissione per Noleggi e Vendite in ogni genere di Spettacoli

Via S. Damiano, 30 - **MILANO** - Via S. Damiano, 30

LIVRARIA FERREIRA PENNA

a mais antiga da cidade de Manáos

Capital do AMAZONAS

Casa fundada em 1882

PAPELARIA, TYPOGRAPHIA e ENCADERNACÃO

Fabrica de livros em branco

O maior deposito de papel pintados
para farrar casas

Obra de Direito, Ciencias, Litteratura e Collegiacos

ARTIGOS DE PHANTASIA

Objectos para presentes

INSTRUMENTOS GEODÉSICOS E DE DESENHOS

ARTIGOS PARA ESCRIPTORIO

Grande e elegante sortimento em cartões, papel, etc., etc.

MANAOS

RUA MUNICIPAL

O GRANDE CANTO DAS NOVIDADES

de

ANDRADE, RODRIGUES & C.^A

RUA FILETO PIRES

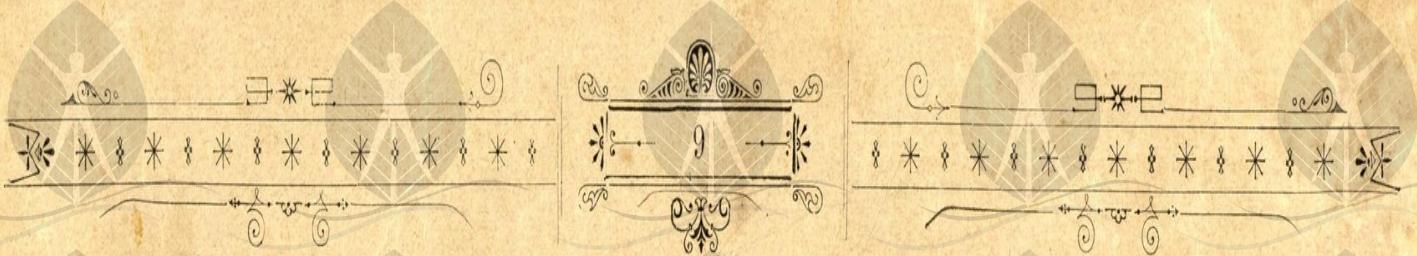
Avenida Eduardo Ribeiro



Caixa Postal N. 188

Casa Importadora

Tem sempre grande sortimento em Fazendas, Camisas, roupas feitas, calçados, perfumarias, Chapeos de sol e de cabeça p^a ambos os sexos, Joias e outros artigos de luxo e phantazia para homens, Snr^{as} e creancas.



III. — As vias de comunicação. A navegação da costa do Brazil e transatlântica.

Figure-se uma enorme arvore esgalhada ou o dorso de um peixe colossal e ter-se-a, um tanto arbitrariamente, o rio Amazonas. Os galhos da arvore ou as espinhas do peixe serão os rios affuentes. Cada affuente se subdivide em outros e estes n'outros menores ainda, chamados paranás, igarapés, furos e riachos. Ha paranás que excedem em largura o Sena e o Pô!

As estradas de ferro amazonenses são esses labyrinthos de rios que se crusam em todas as direcções. Como meio de transporte, no interior de alguns d'elles se usa a jangada, — oito a vinte paus presos entre si que desenvolvem grandes velocidades á mercê da correntesa; — os barcos de dois mastros grandes envelados ou movidos a remo, e, nos paranás menores, igarapés e furos, as canoas pequenas e as igarités.

Mas, a verdadeira navegação são os vapores, a maior flotilha da America do Sul, só comparavel á do Mississipe nos Estados Unidos. Percorrem cerca de 10.000 milhas e transportam, alem dos

III. — Le vie di comunicazione - La navigazione costiera e transatlantica del Brasile.

S'immagini un enorme albero erto di rami sfrondati o il dorso di un pesce colossale, e si avrà un'idea approssimativa del Rio Amazonas. I rami dell'albero o le spine del pesce saranno gli affuenti. Ogni affuente si suddivide in altri affuenti minori, e questi in altri minori ancora, chiamati *paranás, igarapés, furos e riachos*. Vi sono *paranás* che sorpassano in larghezza la Senna e il Po!

Le ferrovie amazzonensi sono questa stessa rete di affuenti che s'incrociano in tutte le direzioni. Come mezzo di trasporto nell'interno di alcuni di essi si adopera la jangada (zattera fatta di tronchi d'albero che scorre velocemente a motivo della forte corrente); le barche a due alberi, mosse a vela o a remi, sono pure impiegate come mezzo di trasporto negli affuenti maggiori. Nei paranás minori, negli igarapés e riachos si usano piccole canoe e le igarités.

Ma la vera navigazione è costituita dai piroscafi: una delle maggiori flotte dell'America del Sud, paragonabile soltanto a quella del Mississipi degli Stati



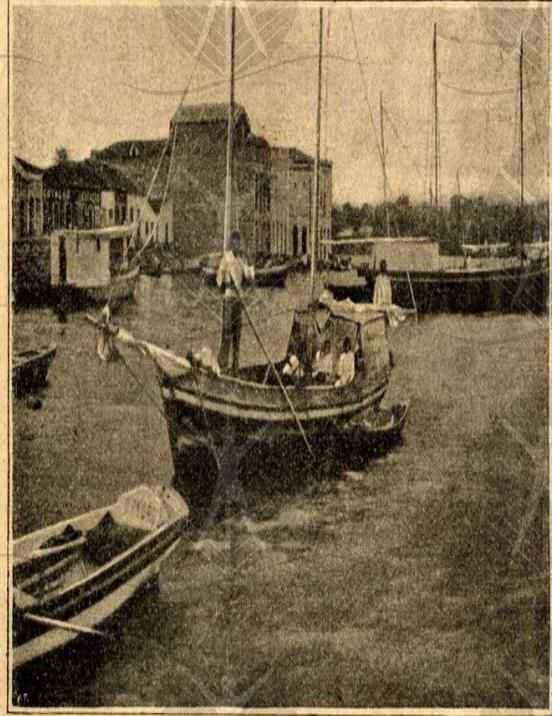
Paraná



Jangada

oleos, resinas e fructos, como o cacáu e a castanha, milhões de kilogrammas de gomma elastica, destinados a alimentar as fabricas e as industrias europeas e norte-americanas.

Nas suas viagens de mezes páram, a cada passo, de ponto em ponto, nos trapiches e nos barrancos das principaes localidades, desembarcando as cargas, de que se surtem os proprietarios dos seringaes (1) para a safra da gomma elastica. Na devida fazem as mesmas paradas, se é ja tempo de receber a gomma elastica preparada. Os trapiches são pontes de madeira, de que se utilisam os estabelecimentos commerciaes e os proprietarios no seu trafego. Chegam estes a ser ex. no

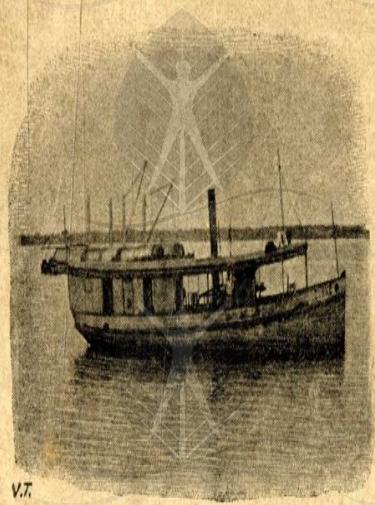


Barco de dois mastros

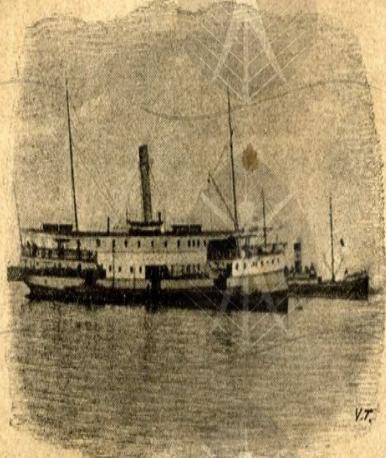
Uniti. Questi piroscafi compiono traversate di 10.000 miglia e trasportano lontano quantità immense di olii, resine e frutti come cacao e castagne; inoltre milioni di chilogrammi di gomma elastica destinata ad alimentare le industrie europee e nord-americane.

Nei loro viaggi, che durano parecchi mesi, essi fanno scalo nelle numerosi fattorie, *trapiches* e *barrancos* rivierasci sbucando il carico destinato ai proprietari dei *seringaes* della gomma elastica (1). Nel ritorno fanno gli stessi scali se è l'epoca del raccolto della gomma elastica.

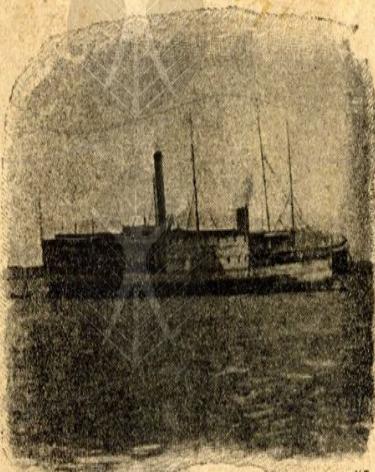
I *trapiches* sono ponti in legno che vengono utilizzati negli stabilimenti



Lancha a vapor



Vap. de Comp. do Amazonas



Vapor de Rodas

Purús e no Madeira, vivendas mui apraziveis, construidas a capricho, com pomares, hortas e creaçao vaccum.

Guasi semanalmente um vapor communica o Sul e o Norte da União; do Rio de Janeiro ao Pará, com a capital do Estado. Com os estados do Ceará, Piauhy e Maranhão, ha uma navegação especial, um vapore por mez, conductora de cereaes. Vinte vapores ingleses se empregam, dois e ás vezes quatro por mez, em levar os productos extractivos do Estado ás praças de New-York, Havre, Liverpool, Hamburgo, Lisbôa e Porto. Uma companhia de vapores portuguezes, a casa bancaria Andresen, se occupa no mesmo serviço com New-York, Liverpool, Lisbôa e Porto.

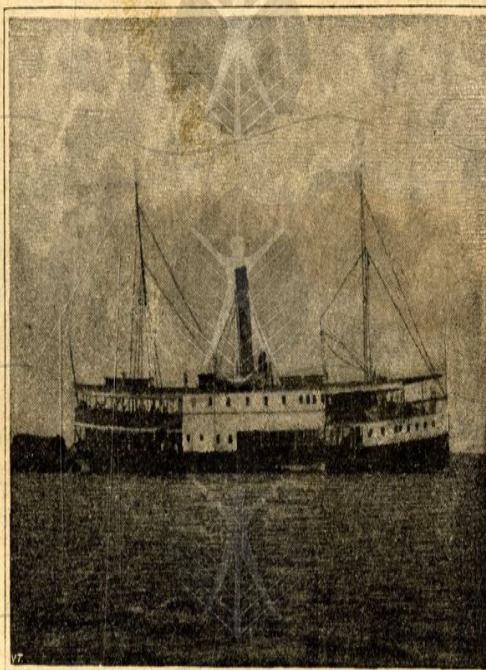
Veiu, agora, juntar-se a navegação da «*Ligure-Brasiliana*», esplendidos paquetes italianos de um dos

fattorie commerciali. In molte località, come nel Purús e nel Madeira, questi stabilimenti costituiscono soggiorni molto pittoreschi con orti, frutteti e allevamento di bestiame.

Quasi settimanalmente un vapore mette in comunicazione il sud col nord dell' Unione, da Rio de Janeiro al Pará, con la capitale dello Stato. Con gli Stati di Ceará, Piauhy e

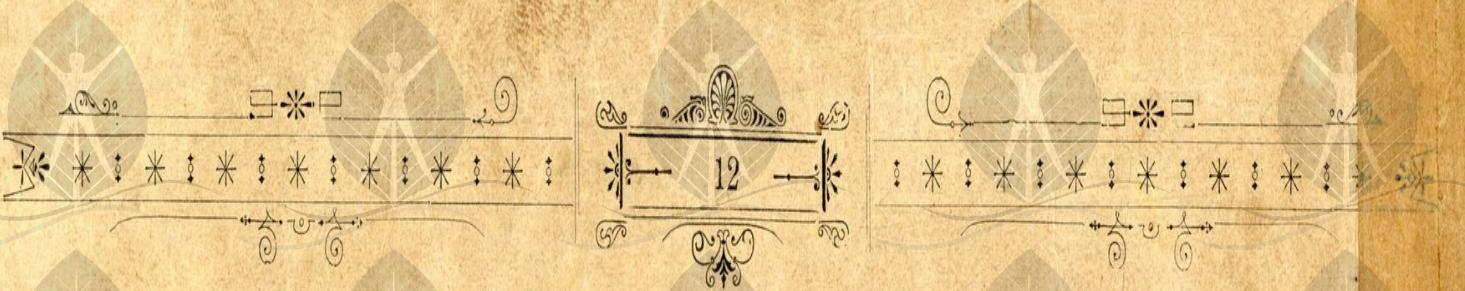
Maranhão vi è una navigazione speciale: un vapore al mese che trasporta cereali. Venti vapori inglesi sono impiegati, in numero di due e talvolta di quattro al mese, al trasporto dei prodotti del paese nelle piazze di New-York, Havre, Liverpool, Amburgo, Lisboa e Porto.

Una compagnia portoghese, la casa bancaria Andresen, fa il traffico con New-York, Liverpool, Lisboa e Porto.



V. Rio Aquiry de A. Bernaud

A queste due linee di naviga-



Vapor « Rio Amazonas »

mais benemeritos armadores de Genova, o avv. cav. Gustavo Gavotti. Ligar o Mediterraneo ao mar doce do Brazil era uma aspiração antiga, tornada viavel pela tenaz força de vontade do illustre Gavotti!

zione è venuta ora ad aggiungersi quella della Ligure-Braziliana, Compagnia italiana che possiede splendidi piroscafi, di cui è proprietario uno dei più benemeriti armatori di Genova, l'on. avv. cav. Gustavo Gavotti.

As estações não seguem, como na Europa, a mesma ordem invariavel. O inverno e o verão, eis as duas unicas epochas do anno. O inverno principia em Dezembro e finda em Maio. O mez de mais chuva é Abril; pela tabella acima, a media da temperatura n'esse mez é $26^{\circ}25$. No mez de menos chuva, em Setembro, a medias não chega a 27° . A humidade não é tão excessiva e tão prejudicial, como se presume injustamente. Na serie de observações accumuladas urante cinco annos consecutivos pela commissão technica

Barão do Ladario (2), ficou patente que essa humidade causa nenhum mal e é, até, um elemento de vida. melhor prova é que as noites são temperadas, o ar en- e se pode affrontal-o sem receio.

o verão começa em Junho e acaba em Novembro. bro é o mez de maior calor; entretanto, a media da operatura não passa de $28^{\circ}03$.

inverno, como no verão, não se notam os contra- e os prejuic peace que difficultam a vida n'outros paizes. o frio e o gelo europeus, tão crueis as populacões A temperatura media, como vimos, é, nas duas benigna e permite o homem viver e trabalhar á verão, não corresponde ao de outros climas em quentes as mortes pela *insolação*.

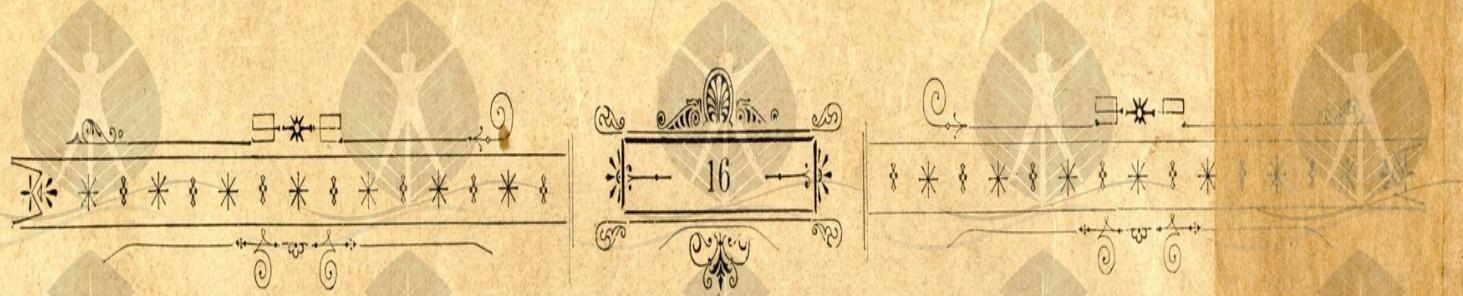
as estas condições excepcionaes, não se acclimam, o tifho, a febre amarella, a tuberculose e a As labores que se manifestam, em alguns lugares, esse caracter de endemia que lhe querem dar. o é exacto que sejam peculiares ao Amazonas,

Le stagioni non seguono, come in Europa, lo stesso ordine invariabile. L'inverno e l'estate sono le due uniche stagioni dell'anno. L'inverno comincia in Dicembre e finisce in Maggio. Il mese più piovoso è Aprile; dalla tabella soprascritta si rileva che la media della temperatura in questo mese è $26^{\circ}25$. Nel mese meno piovoso, in Settembre, la media non giunge a 27° . L'umidità non è così eccessiva e dannosa come erroneamente si ritiene.

Nella serie di osservazioni raccolte durante cinque consecutivi anni dalla commissione tecnica del barone di Ladario (2) risulta che questa umidità non causa nessun pregiudizio ed è anzi un elemento di vita. La miglior prova di ciò è che le notti sono temperate, l'aria asciutta: la si può affrontare senza timore alcuno. L'estate comincia in Giugno, e finisce in Novembre.

Novembre è il mese più caldo dell'anno; tuttavia la media della sua temperatura non supera i $28^{\circ}03$. Nell'inverno come nell'estate non si hanno le intemperie e i malanni che rendono penosa la vita in altri paesi; non si ha il freddo e il gelo europeo così molesti alle popolazioni povere. La temperatura media, come vedemmo, è nelle due stagioni benigna, e permette all'uomo di vivere e lavorare a volontà. L'estate, per esempio, non corrisponde a quella degli altri climi in cui sono così frequenti le morti per insolazione.

Grazie a queste condizioni eccezionali non possono allignare nello Stato né il tifo, né la febbre gialla, né la tubercolosi, né l'influenza. Le febbri che si manifestano



como a febre amarella no sul do Brazil e no Rio da Prata: cedem á medicação e á hygiene. As epidemias que se apregõam, são mais *inventivas* que reaes. Um antigo Presidente do Amazonas em 1877, o Dr. Jacy Monteiro, informando á Assembléa legislativa que durante seu governo as condições sanitarias haviam sido as mais lisonjeiras possíveis, accrescentava: « Não sobreveiu molestia epidemica alguma real, n'em appareceu, porque não lhe dei azo, algumas d'aquellas que tornara-se de uso inventar para beneficio e regalo de alguns medicos (3) ».

A salubridade do clima é devido á grande corrente dos ventos geraes que penetra pelas boccas do rio Amazonas e sóbe pelo valle todo. È a theoria de Agassiz. Uma viração refrigeradora se faz sentir, e a constancia d'esta viração é que torna o clima do Amazonas agradavel e, até, dos mais agradaveis, De manhã a temperatura é fresca, o ar sereno; só perto do meio-dia o calor se vae tornando mais e mais intenso, em razão da accão directa dos raios solares; mas, depois das tres horas da tarde, volta o fresco, o qual, á medida que se approxima a noite, se faz cada vez maior (4).

in alcune località non hanno quel carattere endemicò che loro si vuol dare: neppure è esatto che le febbri siano proprie dell'Amazonas come la febbre gialla è nel sud del Brasile e nel Rio della Plata. Tali febbri possono essere vantaggiosamente combattute colla scienza medica e con l'igiene; inoltre le epidemie di cui qualcuno parla sono più avanzioni che realtà.

Un antico Presidente dell'Amazonas, nel 1877, il Dr. Jacy Monteiro, nel riferire all'Assemblea legislativa che durante il suo governo le condizioni sanitarie erano ben quanto mai ottime, dichiarava: « Non sopravvenne alcuna epidemia reale, e neppure se ne manifestarono - perché non gli fornii occasione nessuna - di quelle che tornava comodamente a beneficio di qualche medico » (3). Secondo Agassiz la salubrità del clima è dovuta alla gran corrente dei venti che penetra per la foce del Rio Amazonas e scorre l'intiera valle. Una brezza refrigerante si fa allora sentire. Tale brezza, che si mantiene costante, rende il clima dell'Amazonas eminentemente sano e piacevole.

Alla mattina la temperatura è fresca e l'aria è limpida; verso il mezzodì il calore diventa sempre più intenso in causa dell'azione diretta dei raggi solari; ma dopo le tre della sera ritorna il fresco che, a misura che l'aria si avanza, va aumentando in modo gradevolissimo.



V. — Populaçao, lingua, costumes, religião.

Sendo, como é, tão vasta a superficie do Estado, o seu povoamento actual é escasso de mais. O censo de 1890, ordenado pelo Governo Provisorio da Republica (5), offerece uma populacão deficiente:

Mulheres	66.994
Homens	80.921
Total	147.915

Este total não corresponde á verdade. Ficaram fóra do arrolamento as regiões mais povoadas e os mappas não conseguiram obter, pela sua composição complicada, todos os dados precisos. Um calculo modico, deduzido das estatisticas parciaes, permitirá elevar a 400.000 o numero dos habitantes.

Trez são os elementos d'essa populacão: o indiano, o nacional e o estrangeiro. O primeiro conserva-se quasi isolado nas cabeceiras dos rios. O nacional se forma dos nascidos no Amazonas e nos demais Estados da União, predominando, de 60 a 80 %, os cearenses, que dominam nos rios da gomma

V. — Popolazione, lingua, costumi, religione.

In confronto della superficie vastissima dello Stato la popolazione è molto scarsa. Il censimento del 1890, ordinato dal Governo provvisorio della Repubblica (5), dà una popolazione incompleta:

Donne.	66.994
Uomini	80.921
Total	147.915

Questo totale non corrisponde al vero, poichè rimasero fuori le regioni più popolate, che per la loro composizione complicata sono fin qui sfuggite e sfuggiranno ancora a un regolare censimento.

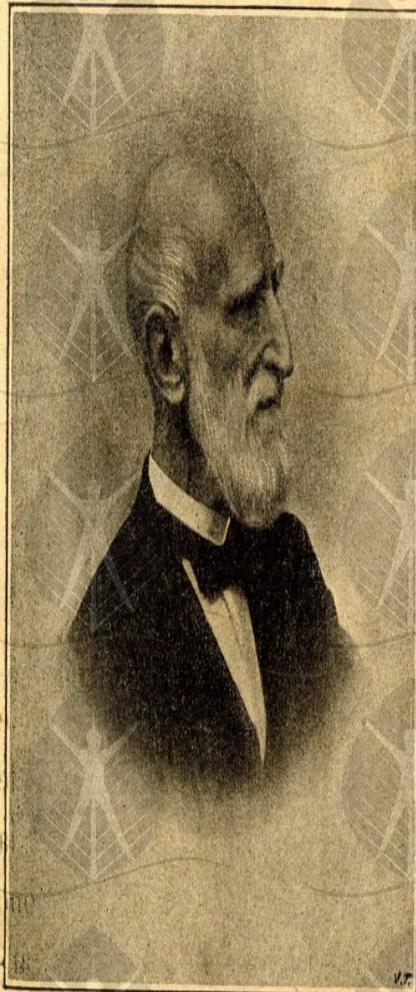
Da calcoli desunti da statistiche parziali si può argomentare che l'intera popolazione dello Stato raggiunga i 400.000 abitanti.

Tre sono gli elementi che compongono questa popolazione: l'indiano, il nazionale e lo straniero. Il primo vive quasi isolato presso le sorgenti dei fiumi. Il nazionale è



Creancas Amazonenses

costituito dai nati nell'Amazonas e negli altri Stati dell'Unione. In esso predominano, in una proporzione del 60



Girolamo Costa (Tipo Europeo)

elastica. Em proporção menor, o elemento estrangeiro se reparte pelos povos europeus, inglez, francez, allemão, hespanhol, italiano e o portuguez, sendo este, depois do nacional, o que figura em maior numero. A lingua official é a portugueza.

O trage e a vida no lar e na sociedade são europeus.

Nas classes medias a cultura apresenta relativamente uma porcentagem enorme, comparada com a de muitos outros paizes mais em contacto com os grandes centros da civilisação. O algarismo dos analphabetos é diminuto. O telegrapho, a imprensa e as livrarias servem de vehiculos à propagação de todos os ramos dos conhecimentos humanos. No percurso das dez mil milhas que os vapores vencem pelos rios, acima, os jornaes e os livros espalham a noticia das mais recentes descobertas da sciencia e dos phenomenos physicos e sociaes que se reproduzem nos dois mundos. É commum

all'80 %, i Cearensi, che popolano i territori della gomma elastica.

In minor proporzione l'elemento straniero è costituito da sudditi europei: inglesi, francesi, tedeschi, spagnuoli, italiani e portoghesi. Quest'ultimo elemento è, dopo il nazionale, quello che prepondera. La lingua ufficiale è la portoghesa.

La foggia di vestire e il metodo di vita sono europei.

Nelle classi medie la coltura presenta relativamente una percentuale enorme, paragonata a quella di molti altri popoli più a contatto coi grandi centri di civiltà. Il numero degli analfabeti è assai piccolo. Il telegrafo, la stampa, e le librerie servono di veicolo alla propaganda di tutti i rami dello scibile umano. Durante il percorso delle diecimila miglia che i vapori compiono sui fiumi, i giornali e i libri diffondono le notizie delle più recenti scoperte della scienza, dei fenomeni politici e sociali che si riproducono nei due mondi.

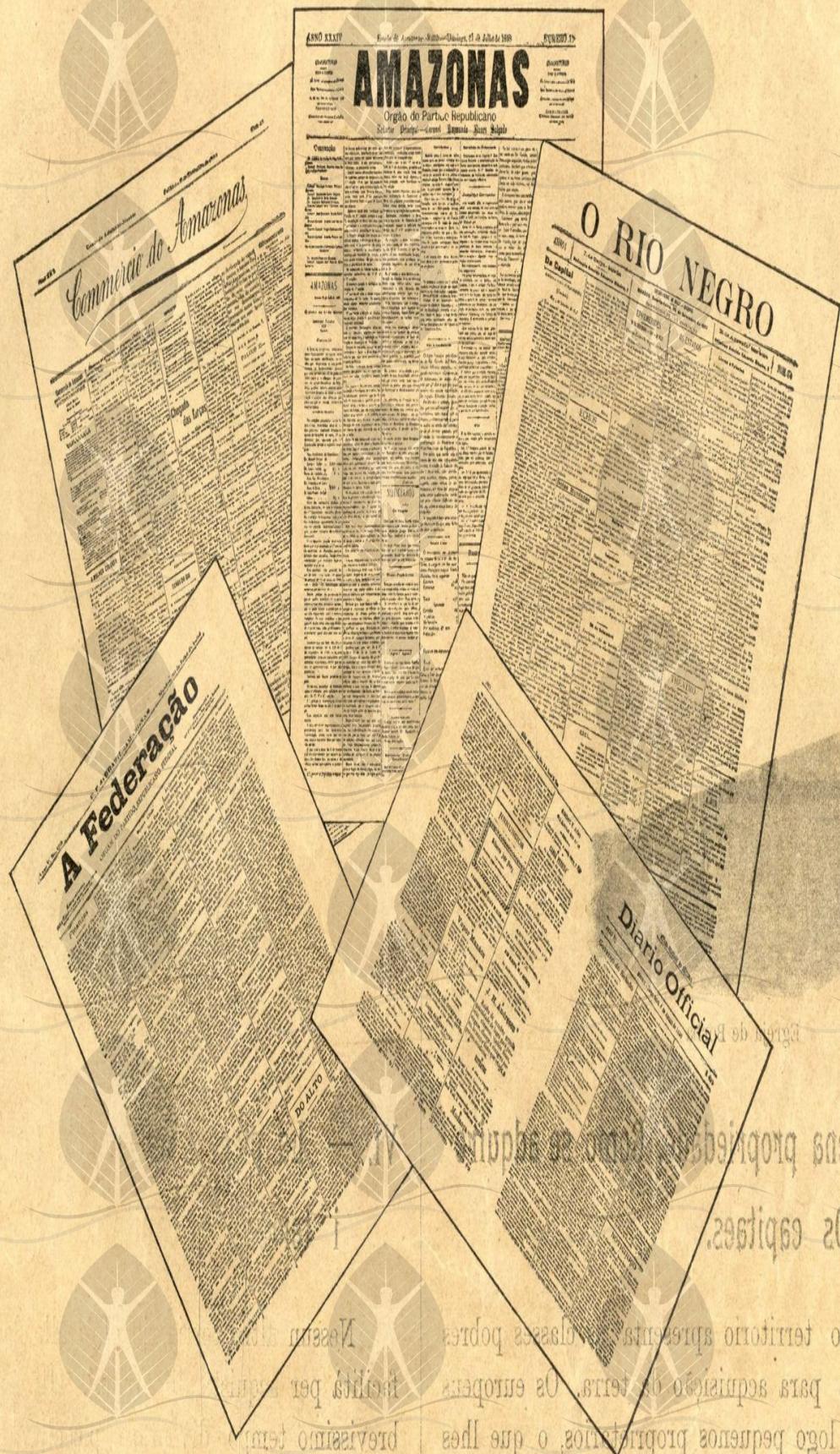
La costituzione della repubblica tolse alla religione cattolica il suo carattere privilegiato: tutti i



Typo do Amazonas

o viajante surprehender-se, nas regiões altas dos rios, com o convívio das boas leituras.

A Constituição da República tirou à religião católica seu caráter privilegiado. Todos os cultos praticam livremente suas ceremonias e pregam suas doutrinas na imprensa e no pulpito. O Estado não subvenção nem adopta nenhum culto. Mas, no fundo, a população é católica e cada localidade possui sua igreja e algumas até com apparença



culti praticano le loro ceremonie e diffondono le loro dottrine colla stampa dal Pulpito. Lo Stato non sovvenziona né adotta una religione ufficiale. Ma nel fondo la popolazione è cattolica e ogni località possiede la propria chiesa, alcuna delle quali ha un'apparenza esteriore sontuosa. La capitale dello Stato possiede una cattedrale che è assai maestosa. Un vescovo contutto il suo clero amministra la diocesi, compiendo annualmente numerose visite pa-

exterior sumptuosa. Na Capital do Estado sobresae a Cathedral, templo magestoso. Um bispo auxiliado pelo seu clero, superintende a diocese e percorre-a, annualmente, em visitas pastoraes. O catholico sabe, pois, que emigra para um paiz em que floresce sua crença.



Egreja de Borba

VI. — A pequena propriedade. Como se adquire a terra. Os capitais.

Nenhum outro territorio apresenta ás classes pobres maiores facilidades para acquisição da terra. Os europeus poderão tornar-se logo pequenos proprietarios, o que lhes

storali: i cattolici sanno così che emigrano in un paese dove la loro credenza religiosa è in grande onore.



D. J. Lourenco Bispo do Amazonas

VI. — La piccola proprietà. Come si acquistano i terreni. I capitali.

Nessun altro territorio offre alle classi povere maggiori facilità per acquisti di terreni. Gli europei possono in brevissimo tempo diventare piccoli proprietari, ciò che

é vedado, nos seus paizes onde a grande propriedade tudo absorve. N'uma superficie de quasi 2 milhões de kilometros quadrados 400 mil habitantes são uma gotta d'agua. As regiões mais ricas em florestas, em fructos e na industria, — o valle do Rio Branco, o interior e as margens do baixo Amazonas e baixo Rio Negro, estão ainda, à espera do braço avassalador. A faixa de terra que vâe da Capital aos campos do Rio Branco, preparada para todas as culturas e capaz de acolher centenas de milhares de familias, ella só representa um quociente incalculavel no engrandecimento do Estado.

Todo o individuo disposto ao trabalho é apto para possuir e lavrar terras. A lei é simples. As terras devolutas, excepção dos perimetros que o Estado e a União se reservam, estão sujeitas á venda, em lotes maiores ou menores, conforme a industria. Para a agricultura e industria pastoril os lotes medem doze kilometros de frente sobre doze de fundos. Para as industrias extractivas a quantidade é menor: dez kilometros de frente sobre dez le fundos. Os preços seguem a collocação topographica los lotes e o fim a que se destinam (6).

loro non è possibile nei proprii paesi dove la grande proprietà assorbe tutto.

Sopra una superficie di quasi 2,000,000 di chilometri quadrati, 400,000 abitanti sono una goccia d'acqua. Le regioni più ricche in foreste, in prodotti del suolo e nelle industrie — la Valle del Rio Branco, l'interno e le rive del basso Amazonas e del basso Rio Negro — attendono ancora le braccia per essere dissodate.

Il territorio che dalla capitale si estende fino alle pianure del Rio Branco, attu ad ogni specie di coltura, è capace di accogliere centinaia di migliaia di famiglie, e rappresenta da solo un quoziente incalcolabile nell'espansione dello Stato.

Ogni individuo disposto al lavoro è atto a possedere e a lavorare terre. La legge è semplice: i terreni, eccettuati i perimetri che lo Stato e l'Unione si riservano, sono soggetti alla vendita, in lotti maggiori o minori, conforme al genere dell'industria. Per l'agricoltura e la pastorizia i lotti misurano dodici chilometri di fronte sopra dodici di profondità. Per l'industria estrattiva la quantità è minore. Dieci chilometri di fronte sopra dieci di profondità. I prezzi variano secondo la disposizione topografica dei lotti e lo scopo a cui sono destinati (6).

DIMENSÕES DE TERRA marginaes e centraes que podem ser concedidas por venda, à vista ou à prazo.

CLASSIFICAÇÃO dos lotes	APPLICAÇÕES	FRENTE	FUNDO	PREÇO
		EM METROS	EM METROS	DO METRO
Em terras marginaes de estradas e vias navegaveis.				
MARGINAES	Para agricultura	De 1500 á 2000	De 2000 á 3000	0,08 real ⁽⁷⁾
		De 2000 á 3000	De 3000 á 4000	0,1
	Para industria extractiva	De 2000 á 3000	De 3000 á 4000	0,1 real
		De 3000 á 4000	De 4000 á 5000	0,2
CENTRAES	Para criação de gado	De 2000 á 4000	De 4000 á 5000	0,04 real
		De 4000 á 5000	De 5000 á 6000	0,06

Em terras affastadas das margens das estradas e vias navegaveis

CENTRAES	Para agricultura	De 2000 á 3000	De 3000 á 4000	0,05 real
		De 4000 á 5000	De 4000 á 5000	0,08
CENTRAES	Para industria extractiva	De 6000 á 8000	De 6000 á 8000	0,08 real
		De 8000 á 10000	De 8000 á 10000	0,15
CENTRAES	Para criação de gado	De 4000 á 6000	De 6000 á 8000	0,03 real
		De 8000 á 12000	De 10000 á 12000	0,05

DIMENSIONI DI TERRE marginali e centrali che possono essere concesse in vendita, a vista o a rate.

CLASSIFICAÇÃO de lotti	APPLICAZIONI	LUNGHEZZA	PROFONDITÀ	PREZZO
		IN METRI	IN METRI	AL METRO
In terre marginali di strade e vie navigabili				
MARGINALI	Per l'agricoltura	Da 1500 a 2000	Da 2000 a 3000	0,08 real ⁽⁷⁾
		Da 2000 a 3000	Da 3000 a 4000	0,1
	Per l'industria estrattiva	Da 2000 a 3000	Da 3000 a 4000	0,1 reale
		Da 3000 a 4000	Da 4000 a 5000	0,2
CENTRALI	Per allevamento del bestiame	Da 2000 a 4000	Da 4000 a 5000	0,04 real
		Da 4000 a 5000	Da 5000 a 6000	0,06

In terre lontane dai margini, dalle strade e dalle vie navigabili

CENTRALI	Per l'agricoltura	Da 2000 a 4000	Da 3000 a 4000	0,05 real
		Da 4000 a 5000	Da 4000 a 5000	0,08
CENTRALI	Per l'industria estrattiva	Da 6000 a 8000	Da 6000 a 8000	0,08 real
		Da 8000 a 10000	Da 8000 a 10000	0,15
CENTRALI	Per allevamento del bestiame	Da 4000 a 6000	Da 6000 a 8000	0,03 real
		Da 8000 a 12000	Da 10000 a 12000	0,05

Os imigrantes gozam de maiores vantagens. As terras serão sempre escolhidas, attendendo-se sua natureza, salubridade, cursos d' agua e proximas ás vias de communicação. Além da demarcação e divisão dos lotes, se abrem os caminhos necessarios ao transito dos colonos, dos animaes e vehiculos, e as estradas de rodagem de 15^m de largura no maximo ligando os lotes ás estradas geraes e ás margens dos rios.

O burgo ou colonia será fundado, mediante planta e memorial descriptivo do terreno. Esse memorial conterá:

- 1.^o a localidade escolhida;
- 2.^o o numero dos lotes e sua distancia dos centros povoados;
- 3.^o a natureza das terras e o genero das culturas a que ellas se prestam;
- 4.^o as condições climalogicas da zona;
- 5.^o os meios de transporte;
- 6.^o os cursos d' agua;
- 7.^o os preços das terras (8).

Não está organizado o serviço de imigração, como o de Minas Geraes, que é o Estado mais em voga, na Europa, pelo seu sistema de propaganda suggestiva. Tudo depende de estudos e ensaios, accrescendo que o funcionario encarregado de dirigir-o, o Dr. Torquato Tapajós, falleceu sem desobrigar-se infelizmente do compromisso contrahido. Os seus trabalhos limi-

Gli emigranti fruiscono dei maggiori vantaggi. Le terre sono sempre scelte in modo da rispondere a tutti i requisiti necessari, sia per la loro natura e per la salubrità, che per l'irrigazione e la loro prossimità alle vie di comunicazione. Oltre la demarcatione e divisione dei lotti vengono aperte le strade necessarie al transito dei coloni, degli animali e dei veicoli, e strade rotabili di quindici metri di larghezza al massimo, colleganti i lotti di terreni alle vie maestre e alle sponde dei fiumi.

Il borgo o colonia sarà fondato mediante pianta e memoria descrittiva del terreno. Questa memoria conterrà:



Dr. Torquato Tapajós

- 1.^o la località scelta;
- 2.^o il numero dei lotti e la loro distanza dai centri popolati;
- 3.^o la natura dei terreni e il genere della coltura cui essi si prestano;
- 4.^o le condizioni climatologiche della zona;
- 5.^o i mezzi di trasporto;
- 6.^o i corsi d' acqua;
- 7.^o i prezzi dei terreni (8).

Il servizio dell'emigrazione non è organizzato come Minas Geraes, che è lo Stato più conosciuto nell'Europa per il suo sistema di propaganda. Tutto dipende da studi ed esperimenti ancora incompiuti: il funzionario, al quale tale compito era stato affidato, il Dr. Torquato Tapajós, essendo

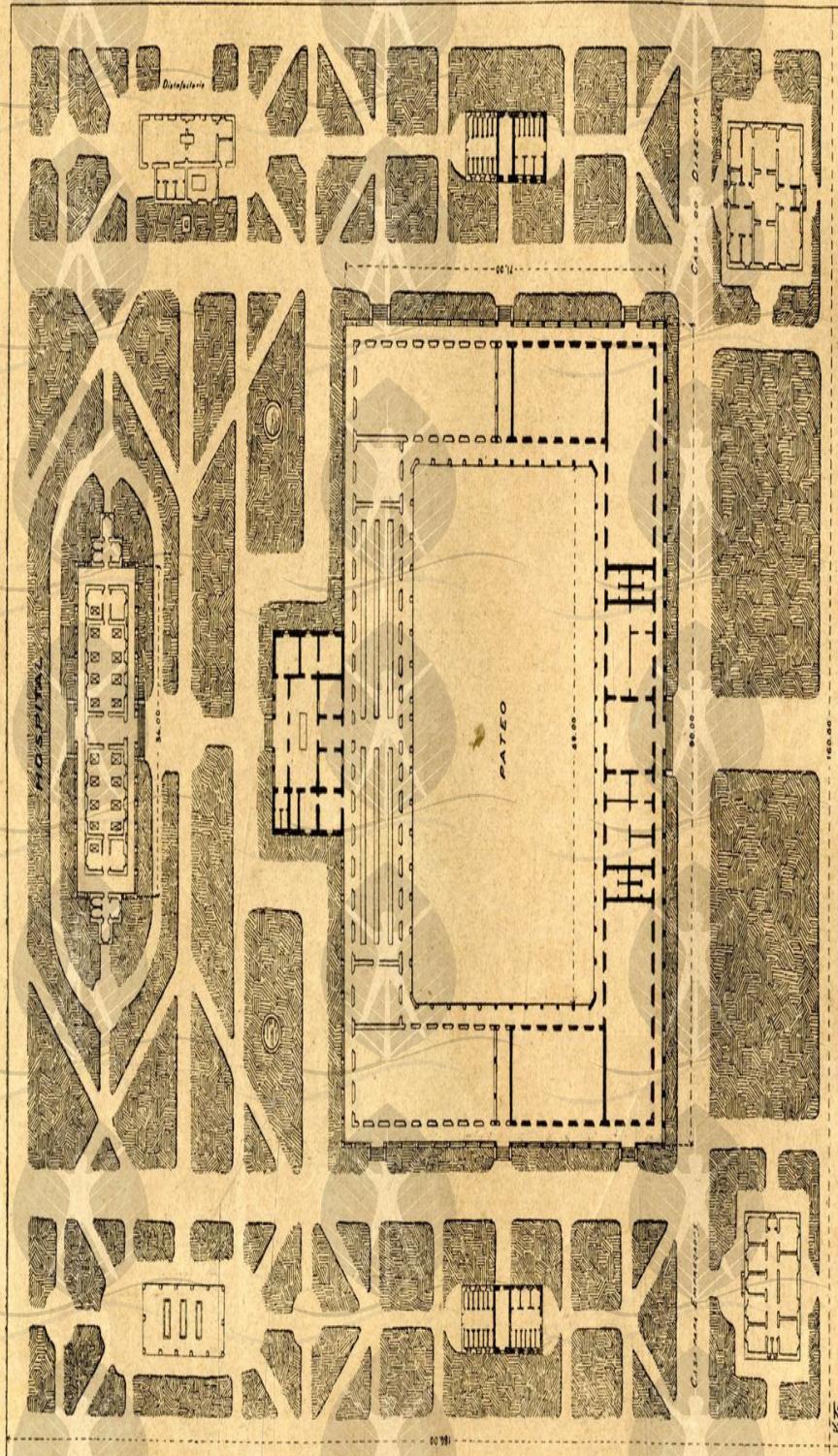
taram-se á escolha do local para hospedarias e indicação de trez ou quatro zonas para colonias agriculas.

Os capitaes encontrarão um emprego vantajoso, seguro e assaz triplicado. O capitalista europeu, devido á abundancia e á competencia, fica satisfeito se difficilmente coloca seu dinheiro a 4%.

A taxa de 5% ja equivale a um receio de

jogo de bolsa. No geral, os grandes capitalistas e os grandes proprietarios não auferem um lucro proporcional á

PROJECTO DA HOSPEDARIA DE IMIGRANTES PARA
ESTADO DO AMAZONAS
ESCALA DE 1:200



mancato, per somma sventura troppo presto. Il suo compito rimase limitato allo studio della località per recoveri di emigranti e per la indicazione di tre o quattro zone destinate a diventare colonie agricole.

I capitali trovano un impiego vantaggioso, sicuro e eminentemente rimunerativo. Il capitalista europeo, serio e ben fornito, è

più che soddisfatto impiegando il suo denaro al 4%. Il tasso del 5% fa già nascere il sospetto di un gioco di borsa. In

riqueza que desfrutam, e isto não se daria se por ventura essa riqueza transpoxesse o oceano e viesse ser empregada pelo menos um terço, no Estado.

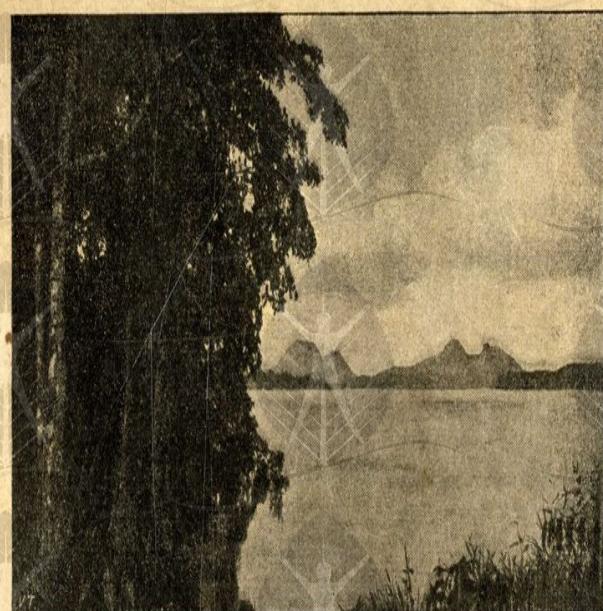
Uma fortuna, na Europa, de dez mil contos de reis, rende, comparada com uma de mil contos no Estado, menos que esta. O juro do dinheiro em operações commerciaes, na industria pastoril, ou nas extractivas, como a gomma elastica, e na plantação do cacáu e da canna de assucar, dá, termo medio, 12 %, pondo de lado a usura, que sobe a 14 e 15 %!

Uma das colocações menos lucrativa é a predial. A media, apezar d'isso, é 6 a 8 %. Sabe-se que as estradas de ferro é que apresentam os melhores dividendos; superiores á esses dividendos, com tendencia sempre ascendente, pois apenas exploram dez mil milhas de tráfego fluvial, são as nossas linhas de navegação interior com um beneficio de 30 a 40 %.

generale i grandi capitalisti e i grandi proprietari non ritraggono un lucro proporzionato ai capitali impiegati. Ciò non sarebbe il caso se questi capitali traversassero l' Oceano e fossero impiegati, per una terza parte almeno, in questo Stato.

In Europa un patrimonio di diecimila contos di reis rende, per esempio, paragonato a uno di mille contos, nello Stato dell'Amazonas, meno di questo. L'interesse del danaro in operazioni commerciali, o nell'industria pastorizia o estrattiva, come la gomma elastica, e nella piantagione del cacao e della canna da zucchero, si eleva in media al 12 %. Non parliamo dell'usura che sale al 14 e 15 %.

Un collocamento meno lucroso è il prediale. La media in tale caso varia fra il 6 e l'8 %. È noto che i maggiori dividendi sono dati dalle ferrovie; ma superiori a questi dividendi, con tendenza sempre ascendente — dato l'immenso traffico per oltre diecimila miglia per via fluviale — sono quelli delle linee di navigazione interna nello Stato, con un benefizio dal 30 al 40 %.



Aldo Rio Negro

VII. — Organisação política e administrativa. O município.

De uma simples comarca nasceu a antiga Província do Amazonas, installada, em 1852, por um dos seus varões mais esclarecidos, o patriota João Baptista de Figueiredo Tenreiro Aranha.

Em 1889 a federação republicana tornou-a em Estado, e se rege por leis proprias e por uma constituição calcada nos moldes do estatuto da União. São trez os seus poderes. O legislativo, é composto de uma só camara, a dos deputados; o judiciario por um tribunal superior de justiça, juizes de direito e seus substitutos. Ha um procurador geral que chefia o ministerio publico. A camara dos deputados é electiva e renova-se de trez em trez annos.

O poder executivo é exercido por um Governador, eleito de quatro em quatro annos, auxiliado por 4 Secretarios de Estado. O Vice-Governador substitue o Governador nos seus impedimentos e é eleito tambem por 4 annos.

O mecanismo das secretarias de Estado assemelha-se á organisação dos gabinetes europeus; teem á seu cargo os

VII. — Organizzazione politica e amministrativa. Il municipio.

Da una semplice borgata originò l'antica provincia di Amazonas. Questa provincia è stata fondata nel 1852 da uno dei suoi uomini più illustri, il patriota João Baptista de Figueiredo Tenreiro Aranha.

Nel 1889 la federazione repubblicana la costituì in Stato, retto da leggi proprie e da una costituzione modellata sulla dello statuto dell' Unione. I poteri si suddividono in tre: il legislativo è composto di una sola Camera, quella dei Deputati; il giudiziario da un tribunale superiore di giustizia, giudici di diritto e loro sostituti. Un procuratore generale funziona da ministero pubblico. La Camera dei Deputati è elettiva e si rinnova di tre in tre anni.

Il potere esecutivo è esercitato da un governatore, eletto di quattro in quattro anni, coadiuvato da quattro Segretari di Stato. Il Vice Governatore sostituisce il governatore nei suoi uffizi, ed è eletto pure di quattro in quattro anni.

Il meccanismo delle segreterie di Stato è identico a quello dell'organizzazione dei gabinetti europei; vi sono



João B. Tenreiro Aranha

negocios das finanças, navegação, obras publicas, agricultura e industria, justiça, e os peculiares á instrucción publica.

O Governador, Dr. Fileto Pires Ferreira, na sua recente viagem á Europa, pôde dissipar com o seu espirito culto, emancipado de preconceitos, as prevenções que fechavam o Amazonas, em grande parte, á acclimação do estrangeiro. Na Italia, a sua conferencia com Di Rudini e Visconti-Venosta removeu o obstaculo da immigração italiana só permittida para o sul do Brazil.

A Constituição garante, como a da União, todos os direitos. Estrangeiros ou nacionaes, são eguaes perante a lei. Não ha privilegio de casta e de classe; as religiões exercem livremente seus cultos; só o matrimonio civil é reconhecido pelo Estado sendo, entretanto, permittido aos conjuges casarem-se religiosamente. O cemiterio é civil.

O ensino é gratuito. Todos os cidadãos se associam e se reunem em publico, contanto que não perturbem a ordem publica e não conspirem contra as instituições. Qualquer pessoa pode denunciar os abusos do Poder e promover a sua responsabilidade. Em tempo de paz ninguem é incomodado no seu direito de locomoção. O domicilio é inviolável, bem como o sigillo da correspondencia; os constrangimentos á liberdade pessoal teem o recurso reparador do *habeas-corpus*. São garantidos o exercicio profissional, as invenções industriaes, a propriedade litteraria e marcas de fabricas, etc. A prisão só se effectua, havendo culpa formada. Uma das disposições constitucionaes concede ao estrangeiro, uma vez que se faça proprietario, se case com

ministeri delle Finanze, Navigazione e Opere Pubbliche, Agricoltura e Industria, Giustizia e Istruzione Pubblica.

Il Governatore, signor Dottor Fileto Pires Ferreira, nel suo recente viaggio in Europa potè dissipare, grazie al suo spirito colto, scevro di preconcetti, le prevenzioni che chiudevano l'Amazonas in gran parte all'acclimatazione degli stranieri. In Italia la sua conferenza con Di Rudini e Visconti Venosta rimosse l'ostacolo dell'emigrazione italiana, tollerata soltanto per il Sud del Brasile.

La Costituzione garantisce, come quella dell'Unione, tutti i diritti. Stranieri e nazionali sono eguali dinanzi alla legge. Non vi sono privilegi di casta e di classe; le religioni esercitano liberamente i loro culti; soltanto il matrimonio civile è riconosciuto dallo Stato; è concesso però ai coniugi di unirsi mediante il vincolo religioso. Il cimitero è civile.

L'insegnamento è gratuito. È riconosciuto il diritto di associazione fra i cittadini purchè l'ordine pubblico non sia turbato e non si cospiri contro le istituzioni. Qualsiasi individuo può denunciare un abuso di potere e promuovere un'azione giudiziaria.

In tempo di pace nessuno è turbato nel suo diritto di locomozione.

Il domicilio è inviolabile e così pure il segreto della corrispondenza; la restrizione della libertà personale è garantita dall'*habeas-corpus*. Sono garantiti l'esercizio professionale, le invenzioni industriali, le proprietà letterarie, le marche di fabbrica, ecc. La privazione della libertà personale può solo aver effetto nel caso di reati flagranti.

mulher brazileira, ou tenha filhos brazileiros, o accesso aos cargos de eleição popular.

O municipio é representado, em cada localidade, por um conselho municipal electivo e por um superintendente (sindico) nomeado pelo Governo do Estado. É o chefe do poder executivo municipal. O municipio da Capital exerce na cidade influencia consideravel e arrecada reditos avultados. O Estado, para allivial-o de alguns onus, paga melhoramentos, que lhe cabe custear como a illuminação, abertura de avenidas, calcamento de ruas, alem d'outros em projecto, como os exgottos. Os municipios do interior em sua maioria, auferem optimas receitas e ultrapassam, em limites, a area das cidades mais extensas da Italia.

In virtù d'una disposizione di legge è accordato allo straniero, quando questi sia divenuto proprietario, abbia contratto matrimonio con una brasiliiana o sia padre di figli brasiliiani, l'accesso alle pubbliche cariche d'elezione popolare.

Il municipio si compone, in ogni località, di un consiglio municipale elettivo e di un sovrintendente (sindaco) nominato dal Governo dello Stato. È questi il capo del potere esecutivo municipale. Il municipio della capitale esercita nella città un'influenza considerevole e gerisce dei redditi dell'amministrazione. Lo Stato, per rendere meno gravosi i suoi oneri, provvede a tutte le spese dei miglioramenti iniziati nella città, come illuminazione, apertura di strade, pavimentazione, ecc. I municipii dell'interno percepiscono, nella maggioranza, redditi ingenti, e oltrepassano per estensione quelli delle più estese città italiane.



VIII.—A instrucção publica. Os estabelecimentos orphanalogicos d'artes e officios.

Consome a instrucção publica, parcella respeitavel do orçamento. É um ramo a que o Estado consagra cuidados especiaes.

Divide-se em ensino primario, superior e normal. Difundem as primeiras letras 143 escolas, nas quaes se explicam os rudimentos da lingua portugueza, geographia, historia patria, sistema metrico, physica e chimica, desenho, e leitura de compendios de educação moral e civica. Os edificios escolares, sobretudo na Capital, são typos de architectura elegante. Não ha exagero em afirmar que poderiam hombrear com muitos modelos europeus.

O ensino superior corresponde ao bacharellato em letras. Os diplomas são válidos para as Academias no Brazil.

No curso Normal que dura 4 annos se preparam os professores. Cadeiras: — Portuguez, Francez, Latim, Arithmetica, Geometria, Algebra, Historia Natural, Biologia, Geographia, Historia, Sociologia, Economia politica, Physica

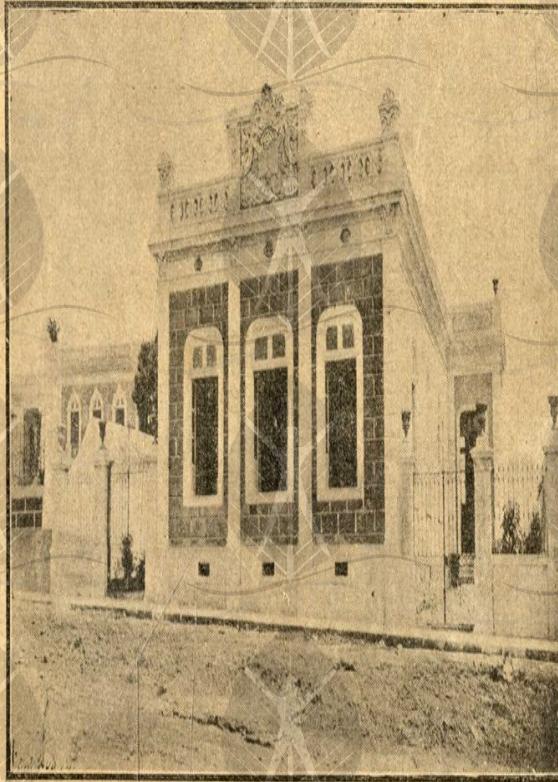
VIII. — L'istruzione pubblica. — Gli istituti Orfanotrofico e di arti e mestieri.

L'istruzione pubblica assorbe buona parte delle rendite dello Stato, ed il governo le consacra le più affettuose cure.

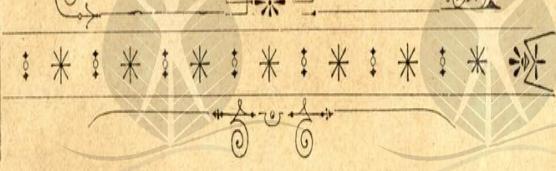
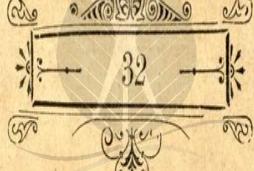
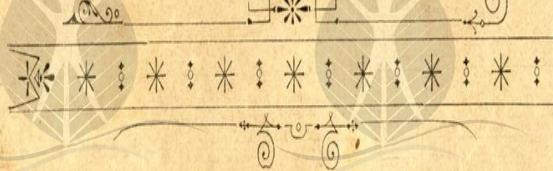
Essa si suddivide in insegnamento primario, superiore e normale. Al primo sono assegnate 143 scuole, nelle quali s'insegnano i rudimenti della lingua portoghese, geografia, storia patria, sistema metrico, fisica e chimica, disegno e pedagogia. Gli edifizi scolastici della capitale sono di elegante architettura; non è esagerazione il dire che essi possono gareggiare con alcuni d'Europa.

L' insegnamento superiore corrisponde alla laurea in lettere. I diplomi sono validi nelle Accademie del Brasile.

Nel corso normale, che dura quattro anni, si preparano i professori. Vi sono le seguenti cattedre: Portoghese, Francese, Latino, Aritmetica, Geometria, Algebra, Storia Naturale, Biologia, Geografia, Storia, Sociologia, Economia politica, Fisica e Chimica, Pedagogia, Disegno, Musica,



Tipo de Escola Publica



e Chimica, Pedagogia, Desenho, Musica, Gymnastica e Prendas domesticas.

A sorte da orphandade é amparada com desvelo. Cem orphãos occupam um dos mais bellos edificios da Capital — o *Instituto Benjamin Constant* — .

Ha outro Instituto de artes e officios, para os orphãos. O ensino ministrado é mais pratico que theorico. É o viveiro d'onde saem torneiros, modeladores, alfaiates, marceneiros, entalhadores, ferreiros, sapateiros, serralheiros e encadernadores. Como naturalmente se comprehende, os artifices recebem uma instrucción mediana: elementos de Historia, Geographia, Physica, Mechanica, Desenho, com applicação ás artes e ás industrias, Musica vocal e instrumental.



Eduardo Ribeiro

Ginnastica e lavori donnechi. Gli orfanelli sono oggetto delle cure più premurose; un centinaio di orfane occupano uno dei più belli edifizi della Capitale, l'Istituto Benjamin Constant.

Vi è pure un altro Istituto di arti e mestieri per gli orfani. L'insegnamento impartito è più pratico che teorico. È il vivaiò donde escono tornitori, modellatori, sarti, falegnami, intagliatori, fabbri, calzolai, magnani e legatori di libri. Come naturalmente si può argomentare, gli operai ricevono un'istruzione relativa: elementi di Storia, Geografia, Fisica, Meccanica, Disegno applicato alle arti e all'industria, Musica vocale ed istruimentale.

IX. — A alimentacão. A caça. A pesca.

A base da alimentacão, na Capital e nas Cidades principaes, é a carne de vacca. Custa o kilogrammo 1800 á 2000 rs.

A caça não é sujeita ás leis repressivas em vigor na Europa: caça-se livremente. Em sabor e nutrição ha para substituir a carne do coelho e da lebre, a paca, o tatù, a cotia, o porco do matto, os veados. As aves abundam e rivalisam com as perdizes, e talvez que lhe sobresaiam em excellencia; — a gallinha, o perú, o pato, o mutum, o jacú, o inambú, não fallando ja na multiplicidade de aves aqua-

IX. — L'alimentazione. La caccia. La pesca.

La base dell'alimentazione nella Capitale e nelle città principali è la carne di vacca. Essa costa al chilogramma da 1800 a 2000 reis.

La caccia non è soggetta alle leggi draconiane vigenti in Europa. Si caccia liberamente: poveri e ricchi dispongono a loro piacimento delle foreste. Come sapore e sostanza possono sostituire la carne del coniglio e della lepre, la paca, la cotia e il tatù, il cinghiale e il cervo. I pennuti abbondano in modo straordinario. Oltre le galline, i tacchini

ticas que povõam os grandes lagos. Outra comida delicada proporcionam os tracajás, os jabotis e os mussuans.

A pesca é, depois da caca, o alimento diario das populações no interior. Agassiz admirou-se das especies que observou nos lagos e rios, superiores, em numero e contraste, as especies todas da Europa (9). O que admira ainda mais é que, no curso todo do Rio Amazonas e seus affuentes, variam, de região para região, essas especies: as do Xingú differem das do Tapajós, as dos lagos e paranás do rio Negro das do curso do Solimões e assim successivamente (10). Esta é uma industria de lucros incalculaveis, em concorrença aos peixes em conservas de que a França, Itália e Portugal abarrotam os mercados americanos. Os peixes menores são inumeros: acarás, sardinhas, aracús, acarys, pacús, matupiryys e curumatás. Dos peixes grandes se destacam a pescada, a tainha, o tucunaré, o tambaqui, o sorubim e o pirarucú. A vacca marinha, que os naturaes chamam *peixe-boi*, equivale, por si só, a uma alimentação profusa. A carne preparada, isto é, frita na propria banha que extraem das entranhas do *peixe-boi*, recebe o nome de *mixira* e dura, mediante aquelle processo, por largo tempo, sem se corromper. Antes da invasão das carnes e dos peixes estrangeiros em latas, era a comida usual dos trabalhadores que se internavam nas mattas á extracção da gomma elastica e á colheita dos fructos sylvestres.

Os « peixes do matto » pertencem a uma outra ordem de matalotagem. Criam-se nos igapós e nos lagos artificiales, que as chuvas, no inverno, e a vasante dos rios, deixam,

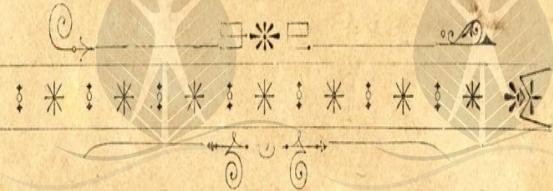
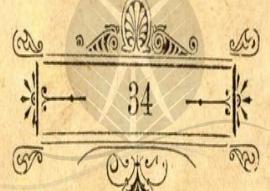
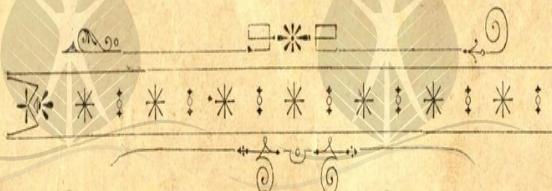
e le anitre, vi sono il *mutum* o *inamebù* e la *marreca* specie di anitra ed una quantità di uccelli acquatici che popolano i grandi laghi. Un altro cibo saporito è il tracajá e il jaboti.

La pesca è, dopo la caccia, il cibo preferito dalla popolazione nell'interno. Agassiz restò meravigliato dalle svariatissime specie di pesci che si osservano nei laghi e nei fiumi, superiori come numero e qualità a tutte le specie d'Europa (9).

Quello che si ammira è che, in tutto il corso del fiume Amazzone e de' suoi affuenti, le specie dei pesci variano secondo le regioni, per esempio quelle del fiume Xingú sono diverse da quelle del Tapajós e quelle dei laghi e paraná del Rio Negro da quelle del Solimões, e così successivamente (10). È la pesca un'industria che renderebbe enormi profitti, vincendo la concorrenza delle sardine e d'altri pesci che Francia, Itália e Portogallo importano sui mercati americani. I pesci minori sono innumerevoli. Tra i maggiori si distinguono, il nasello, la tinca, il *tucunaré*, il *tambaqui*, il *sorubim* e il *pirarucú*.

La vacca marina, che gli indigeni chiamano pesce bove, costituisce da sola un'abbondante alimentazione. La carne, preparata fritta nel proprio grasso, prende il nome di *mixira*, e si conserva, mediante quel processo, per lungo tempo. Prima della importazione straniera delle carni e dei pesci in conserva, questa *mixira* era il cibo usuale dei lavoratori che si internavano nei boschi per la estrazione della gomma elastica e pel raccolto degli altri prodotti.

Vi è un'altra qualità di pesci che vivono nelle allagazioni prodotte dalle piene dei fiumi, entro i boschi, i quali



após si, nos terrenos alagadiços e nos campos. Cosidos em água e sal, au na fermentação do caldo da mandioca, passam por ser capitosos. O pirarucú é o bacalhau amazonense; possue propriedades e se presta a fins identicos. Sua salga reveste

costituiscono, bolliti solamente con acqua e sale, un mangiare delizioso.

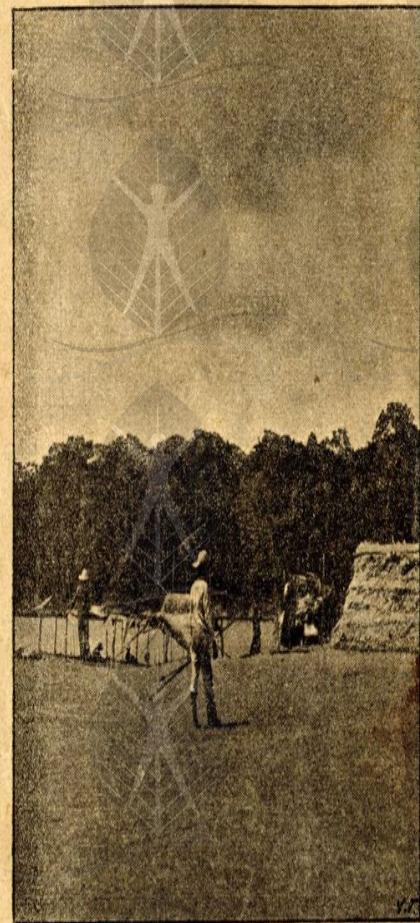
Il *pirarucù* si può chiamare il baccalà amazzonense. Ha proprietà uguali, e si presta come quello ad usi identici.



A pesca do Pirarucu

um caracter festivo. È morto á arpão, e a sua exportação se eleva a quasi un milhão de kilogrammas.

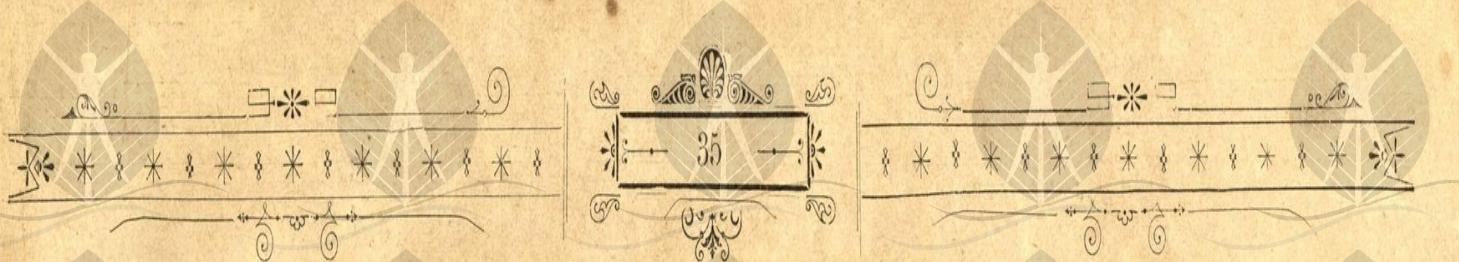
A tartaruga é outra alimentação diaria; é a carne de vacca dos Rios. Quando estes vasam e se descobrem as praias, a tartaruga procura os areaes para desovar. As praias se cobrem de milhares d'esses amphibios e a sua



A salga do Pirarucu

La salagione riveste un carattere festivo. La pesca si fa col rampone. L'esportazione del *pirarucù* si eleva a quasi un milione di chilogrammi.

La tartaruga costituisce essa pure un alimento giornaliero. E la carne di vacca dei fiumi. Il metodo più comune per catturarla viva è il seguente: quando il livello



caça figura uma verdadeira campanha: umas após outras, os pescadores vão-nas virando de papo para o ar, que é o mesmo que tirar-lhes toda a accão locomotora.

Como é logico suppôr, os municipios adoptam proibições expressas contra o abuso de se *virar* tartaruga e cada praia fica sob a fiscalisaçāo de um commandante, responsavel pelos desperdicios que se derem. Mas a tartaruga é tão prolifera — ella põe de cem a duzentos ovos — que impossivel será extinguirem-n'a. A carne, como a da vitella, é branca-tenra e se presta a dezenas de pratos, cosida, assada ou frita. Serve de dieta aos doentes, como a gallinha, e o seu sarapatel, mistura dos miudos e vicias, é, talvez, a melhor sopa do mundo.

Dos tuberculos d'uma planta, a mandioca, sáe a celebrada farinha d'agua, che M.^{me} Agassiz descreve nas suas impressões de viagem como o pão de trigo das populações amazonicas. Desses mesmos tuberculos, fermentados ao sól ou levados ao fogo, se tiram os molhos, ex. o *tucupi*, dispensadores, nas comidas, da mostarda e outros condimentos europeus.

dei fiumi si abbassa e le sponde restano allo scoperto, le tartarughe cercano sulla sabbia un luogo conveniente per deporvi le uova; i pescatori colgono quell' istante per capovolgerle una dopo l'altra, in modo ch'esse non possano più fuggire.

Nel secolo scorso il governo esercitava il monopolio sulla pesca delle tartarughe. Un procedimento quasi analogo è attualmente adottato dai municipii dello Stato per impedire che una pesca esercitata su troppo vasta scala abbia effetti disastrosi sulla riproduzione di tali animali. Ma la tartaruga è così prolifico — essa depone fino a duecento uova — che è impossibile la sua razza si estingua. La sua carne è bianca come quella della vitella: cotta, arrostita o fritta ha il sapore del pollo. La si somministra agli ammalati come la gallina. Con le interiora dell'animale si prepara una delle migliori zuppe del mondo.

Dalla pianta della mandioca si ha la rinomata farina che M.^{me} Agassiz descrive nelle sue impressioni di viaggio, come il pane di grano delle popolazioni amazzoniche. Dai tubercoli della medesima, fermentati al sole o al fuoco, si ricavano le salse, per esempio il *tucupi*, dispensatrici, nella cucina, della mostarda e di altri condimenti europei.



X. — As fructas.



A nomenclatura dos fructos comestíveis não é só exquisita, é numerosa.

As bananas, veem em primeiro lugar porque difficilmente se poderá repudialas nas sobremesas e n'outros misteres. Ha-as de tamanhos diversos. A branca é a mais procurada pela sua abundancia e qualidades. O modo de comel-a é crúa. A banana comprida, mais conhecida pela designação de *pacóva*, quando madura é molle e se assemelha ao pecego. Assam-n'a na casca e, polvilhada de canella e assucar, é servida no fim das refeições. Em *mingão*, pela manhã e á noite, supre o café e o chá. É ainda adubo na carne, de envolta com os legumes.

As laranjas seguem, logo após, ás bananas, como fructas, que são preferidas a quaesquer outras. Costumam comel-as em pedaços, com assucar e vinho, em forma de sallada ou sem mistura alguma. O caldo, addicionando-se-lhe assucar e agua, é bebida refrigerante. Nenhuma outra fructa se compara ao abacaxi e a sua



Abacaxi

X. — I frutti.

Non solo squisiti sono i frutti da mangiare, ma anche numerosi.

Vengono in primo luogo le banane perchè difficilmente si potrà escluderle dal *dessert* e da altri usi. Di tali frutti ve ne sono di dimensioni diverse. Sono preferite le bianche per la loro varietà e si mangiano crude. La banana lunga è più conosciuta col nome di *pacóva*; quando è matura si assomiglia alla pesca: si arrostisce nel suo involucro e, mandatala, vien divisa in due parti e servita spolverizzata di zucchero e cannella. Ridotta in poltiglia sostituisce spesso, al mattino e alla sera, il caffè e il the.

L'arancia segue subito la banana, e dopo questa è la preferita. Il miglior modo di mangiarla è tagliata a pezzetti e condita con zucchero e vino; il sugo, allungato con acqua e zucchero, costituisce una bevanda refrigerante.

Nessun altro frutto si può paragonare all'*abacaxi*. La polpa di esso è giallognola: si



Plantação de abacaxi

Esta é sempre a impressão que causam aos estranhos as florestas do Amazonas. Árvores e palmeiras, desde a seiva á bra mais tenue, contem resinas doriferas e medicinaes, oleos, leites, tinturas: o cumarú, a opahyba, a andiroba, o assacú, o urucú, o amapá, a gomma elastica, o paricá, e o tamaquaré. Uma arvore só, as vezes, pelas materias primas que fornece, é bastante para contentar a cubica a ambição do colono.

Tomemos p. ex. a *massaranuba*. É uma das mais bellas árvores das mattas amazonenses — observa o mais competente os botanicos brazileiros (12) — e quella que mais auxilio pode prestar ao homem industrioso. A sua excellente madeira, que só o que se emprega até aqui, fornece materiaes para todas as construções. Alem da madeira, offerece ella seus fructos saborosos ao homem; porem o que tem de mais aproveitavel é o que



Cachoeira no Tarumann

Tale é sempre l'impressione che fanno agli stranieri le foreste dell' Amazonas. Alberi palmizi, dal succo e dalle fibre più teneri, contengono resine odorose e medicinali, olii, latte e tinture: il cumurú, il copahyba, l'andiboda, l'assacú, l'urucú, l'amapú, la gomma elastica, il paricú e il tamaquaré. Un solo albero basta, alle volte, per le materie prime che offre per appagare la cupidigia e l'ambizione del colono.

Prendiamo per esempio il massaranduba. « È uno degli alberi più belli delle foreste amazzoniche — osserva il più competente fra i botanici brasiliensi (12) — ed è quello che offre maggiori risorse all'uomo industrioso ».

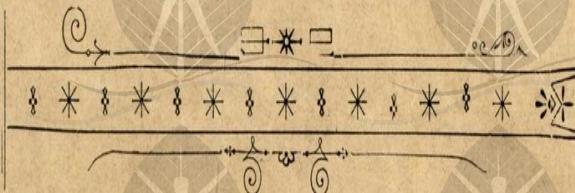
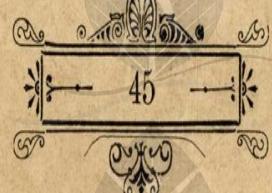
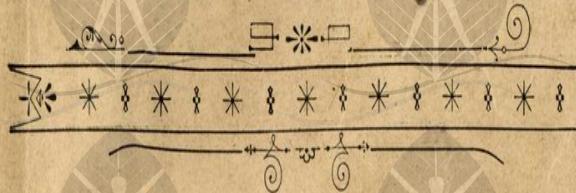
Il suo legno eccellente — l'unica cosa che sia stata adoperata fin qui — fornisce ottimo materiale per tutte le costruzioni. Oltre il legno questo albero dà frutti gustosissimi; un'altra sostanza non meno utile né meno buona - e che a torto è disprezzata

despresam, é o que se não colhe. Ferido o tronco, imediatamente corre abundante o seu leite, que desafia o appetite. Alguns saciam esse appetite, bevendo-o puro, como se fora de vacca, porem quasi sempre o resultado é mau pela coagulaçāo que se forma no estomago. Como geralmente é usado, é com café substituindo assim o leite animal, tornando essa bebida mais nutritiva. O seu emprego, porem, mais trivial, é o de substitutivo da colla. A loiça, o vidro, o pão, e mesmo, os metaes soldam-se com este leite. Apezar porem d'esta utilidade, ainda maior, offerece como substitutivo da gutta-percha. Vende-se de 20\$000 a 30\$000 á arroba. Expondo-se ao ar ou por meio do fogo, se coagula e toma a consistencia d'esta, tornando-se perfeitamente maleavel, aquecida n'agua fervida, podendo, portanto, ser empregada nos misteres em que é a gutta-percha. Além d'este emprego os calafates aproveitam-n'o para os seus calafetos. A medicina tira tambem d'ella resultado, como analeptico e peitoral, ou como resolvente, empregado em emplastro externamente. A abundancia d'esta planta no valle do Amazonas promette grandes vantagens, logo que seja empregada como gutta-percha.

e che nessuno la coglie — offre quest'albero: il latte. Se si fa un'incisione nel tronco scorre immediatamente un latte abbondantissimo che stuzzica l'appetito; alcuni saziano quest'appetito bevendo il latte come se fosse di vacca, quasi sempre però con cattivi risultati a motivo della coagulazione che si forma nello stomaco. È invece generalmente usato, e con vantaggio, misto al caffè, sostituendo in tal modo il latte animale e formando una bevanda più nutritiva. Ad un altro uso più triviale serve questo latte, ed è quello di sostituire la colla. Il legno, il vetro e gli stessi metalli si saldano ammirabilmente con esso, nè a ciò si limita l'uso che si può fare del latte del massaranduba poichè serve a preparare eccellenti qualità di guttaperca. Si vende da venti a trenta mila reis ogni quindici chili. Esposto all'aria e all'azione del fuoco, si coagula e prende la consistenza della guttaperca, di cui ha tutta la malleabilità. Come materia aderente i calafati lo usano con vantaggio nei loro lavori. La medicina trae pure da esso ottimi risultati utilizzandolo come corroborante o risolvente o sotto forma di cataplasma esterno. L'abbondanza di questa pianta [nella valle dell'Amazonas promette grandi vantaggi una volta che il suo latte sia adoperato come guttaperca.

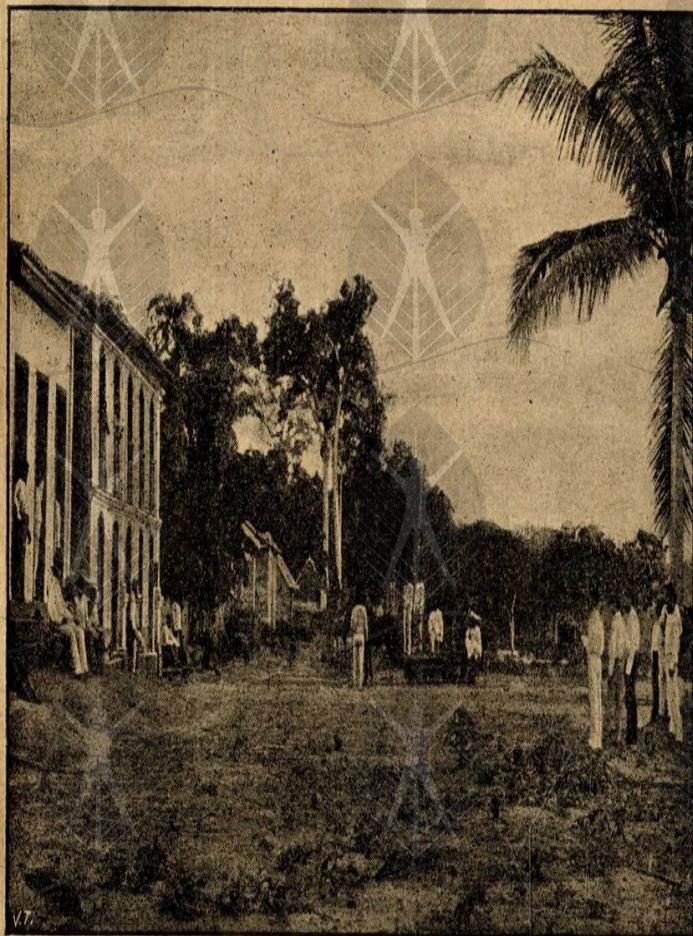


Seringueiro no defumador



cearenses, que o povoaram e o engrandeceram, á custa de seu braço e de seu sangue (18). Menos aprazível e civilizado que o Madeira, nada obstante exerce uma grande influencia no commerçio: seu curso principal e os affluentes importam annualmente milhares de contos de reis. A safra da gomma elastica sóbe a alguns milhões de kilogrammas. A temperatura de seu clima se adoça á proporção que a região se vae tornando mais alta.

Meno ridente e incivilito del Madeira, esso esercita non ostante una grande influenza sul commercio. Il suo corso principale e i suoi affluenti importano annualmente migliaia di contos di reis. Il raccolto della gomma elastica sale a diversi milioni di chilogrammi. La temperatura del suo clima si raddolcisce man mano che la regione si fa montuosa.



Providencia

Uma vivenda no rio Purus

(Propr. C. Monteiro)

Rio Madeira.

É de descobrimento mais antigo. Foi o primeiro rio exportador da gomma elastica em grande escala e ainda



Abelhos

Uma vivenda no rio Madeira

(Prop. B. P. Gonçalves)

II Rio Madeira.

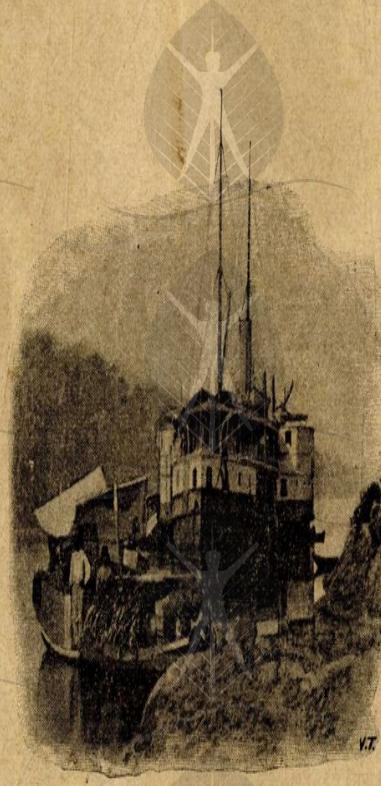
La sua scoperta è molto più antica. Esso fu il primo fiume esportatore della gomma elastica su vasta scala e

hoje a qualidade que nelle predomina passa por ser, e é, a melhor. Produção primitiva: cacau e café. A gomma elastica empolgou esta agricultura em avanços e vantagens, que perduram, apezar da competencia d'outros rios de mais facil accesso ás fortunas rapidas. Como clima, civilisação, commercio, abastança de vida, nenhum outro se lhe põe em confronto. A região superior é interposto do commercio cis-andino da Bolivia. Media geral da temperatura: 27°, 1.

Rio Juruá.

É o mais moderno dos rios da gomma elastica. Afflúe, para elle, a maior parte da emigração cearense, sequiosa de enricar depressa e fora de competencias radicadas ao sólo, que se entrega indistintamente aos mais audazes. Sua produção em pouco tempo porá em segunda plana a dos demais rios.

A região baixa está povoadá. A alta é o foco d'um labor incommensurável, como ha vinte annos era o Purús. Um descobrimento novo o do *caucho*, especie de gomma elastica nuito valorisada no estrangeiro desviou agora, para os seus affuentes, os peruanos, de cuja riqueza commercial o *caucho* é no territorio amazonico do Perú, a receita quasi unica.



Vp. encostado n'um barranco.

ancor oggi la qualità che vi predomina è tra le miglior I prodotti primitivi sono costituiti dal cacao e dal caffè La gomma elastica sopraffece questi prodotti, sostenend vittoriosamente la concorrenza di altri fiumi di più facil accesso e di più rapida fortuna.

Come clima, civilizzazione, commercio e facilità di esistenza nessun altro territorio può essergli paragonato. La regione superiore è sfruttata dal commercio cis-andino dell' Bolivia. La media generale della temperatura è di 27°, 1.

II Rio Juruá.

È il più moderno dei fiumi della gomma elastica e il centro dell'emigrazione cearense, avida di facili guadagni e di quelle grandi e rapide fortune che solo agli audaci sono riservate.

La sua produzione potrà in brevissimo tempo essere superiore a quella di tutti gli altri fiumi.

La regione bassa è popolata. L'alta è il centro di una attività meravigliosa quale vent'anni fa era il Purús. Una nuova scoperta, quella del cauchù, specie

di gomma elastica, molto apprezzata all'estero, fu fatta lungo i suoi affluenti verso i confini del Perù, dove il cauchi nel territorio amazzonico del Perù, costituisce la ricchezza quasi unica del paese.

com as raças superiores, prejuízo facilmente reparável, uma vez que o Governo canalisa a corrente migrativa, auxiliando aos criadores. Um dos inconvenientes da indústria pastoril se conservar estacionária é a extensão, por demais excessiva, das fazendas. Uma só, a de S. Marcos, ocupa uma área de dezenas de leguas e conterá, sendo preciso, até cem mil rezes. Este mal se obvia, dando o Governo a cada colono sortes de terras rasquaveis — $\frac{1}{2}$ legua de frente sobre $\frac{1}{2}$ de fundos.

O gado lanígero reproduz admiravelmente bem. A carne é a melhor do Brasil e se aproxima muito das espécies inglesas.

Aém da indústria pastoril, o Rio Branco se singulariza por um fenômeno, digno de reparo. O colono pode a um tempo ser criador, lavrador e agricultor. As terras circumvizinhas às serras e as próprias serras, de clima temperado e salubres, produzem o café, a canna de açúcar, o fumo, o arroz, a batata doce, o milho, o algodão, a escolha. Esses terrenos — informa com interesse o sábio viajante Dr. Silva Coutinho — são os melhores que existem, para a lavoura, no Estado, e idênticos aos das serras do Rio de Janeiro, onde floresce o café, que tanto tem enriquecido o Brasil. Uma das aquelas serras, a da Lua, sobressai às outras

Il bestiame pascola liberamente, e la sua carne può gareggiare con quella del Rio della Plata e del Rio Grande del Sud. La vacca figlia di tre anni d'età. Il bue è di grandezza naturale e d'aspetto gagliardo. Si nota soltanto in esso la mancanza dell'incrocio con razze superiori; ma a questo pregiudizio può facilmente ovviarsi, una volta che il governo, favorita e regolata la corrente migratoria, venga in aiuto degli allevatori.

Uno degli inconvenienti dell'indústria pastorizia é di mantenere stazionária l'estensione per lo più eccessiva delle fattorie. Per citarne una fra molte, quella di S. Marcos ocupa un'area di decine de leghe e conterrà al massimo centomila capi di bestiame.

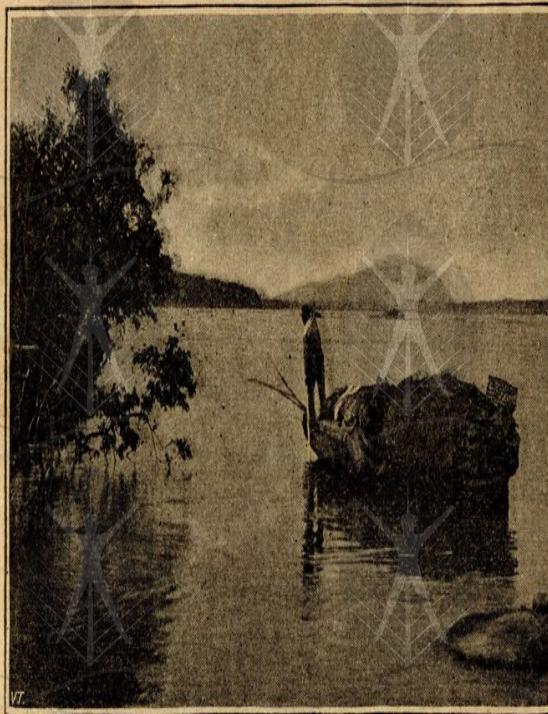
Questo inconveniente può essere eliminato qualora il governo assegni a ciascun colono un territorio ragionevole: mezza lega quadrata di superficie.

Il bestiame lanuto si riproduce admirabilmente. La sua carne é a migliore del Brasil e si approssima a quella della specie inglesa.

Oltre l'indústria pastorizia il Rio Bianco si segnala per un fenômeno degno d'essere notato. Il colono può ad un tempo essere allevatore, lavoratore e agricultor. Le terre vicine



Plantação da canna de açúcar



Em vista das Serras no rio Branco

lavouras sufficientes para abastecer todo o paiz (19).

XIV. — A regiāo do cacáu.

Do limite com o Estado do Pará, a serra dos Parintins, á boca do Rio Negro, — o baixo Amazonas — está collocada a regiāo principal do cacáu. Os cacoeiros se estendem, a perder de vista, pelas margens do rio, sempre cobertos de folhagens. Á volta dos troncos o terreno é limpo de vegetações. Nos interstícios das arvores, os agricultores plantam filas de bananeiras, cujas folhas verdes, á moda de palmas, projectam a sombra necessaria ao crescimento dos rebentos novos.

A epocha da colheita se conta pelo numero de annos que a arvore tem de plantada. Termo medio, o cacoero

pelas condições verda deira-mente notaveis de sua topographia. Pode accommodar - assevera um explorador - extensas

alle montagne, di clima temperato e salubre, producono in abbondanza caffè, canna da zucchero, tabacco, riso, patate dolci, grano turco e cotone. Questi terreni, secondo l'affermazione del noto viaggiatore Dr. Silva Coutinho, possono annoverarsi fra i migliori nell'agricoltura dello Stato, identici a quelli dei monti di Rio de Janeiro dove fiorisce il caffè che forma la maggior ricchezza del Brasile.

Una di tali montagne, quella della Luna, è superiore alle altre per le sue condizioni veramente notevoli della sua topografia. Essa sola — afferma un esploratore — può offrire alla lavorazione un campo sufficiente per alimentare tutto il paese (19).

XIV. — La regione del cacao.

Entro i confini fra lo Stato del Parà, la serra dei Parintins, la bocca del Rio Negro — il basso Amazonas — è collocata la regione principale del Cacao. Le piantagioni si stendono a perdita di vista lungo i margini del fiume sempre coperte di fogliame. Intorno ai tronchi il terreno è sgombro di vegetazione. Negli intervalli, fra un albero e l'altro, gli agricoltori piantano file di banane le cui foglie verdi, che ricordano quelli della palma, proiettano l'ombra necessaria allo sviluppo dei nuovi germogli.

L'epoca del raccolto è stabilita dal numero di anni d'età di ciascun albero. Il termine medio è di 7 od 8 anni,

NOTAS

(1) É o nome que se dá aos grupos ou estradas da arvore da gomma elastica.

(2) *Apontamentos para a climatologia do valle do Amazonas* por Torquato Tapajós, 1889.

(3) *Relatorio do Presidente Dr. Jacy Monteiro — 1877 — Manáos.*

(4) *Voyage au Brésil*; traducción francesa de 1869, casa Hachette.

(5) Recenseamento geral da Republica — Rio de Janeiro — 1893.

(6) Regulamento da Repartição de terras — Manáos — 1897.

(7) Um real em moeda brasileira equivale a um vigesimo de um centimo.

(8) Regulamento de repartição de terras — cit.

(9) *Voyage au Brésil* cit. pags. 378-81 : Carta a D. Pedro II.

(10) *Voyage au Brésil* cit. pags. 223-225.

(11) *Voyage au Brésil* cit. pags. 500. Na Esposição de Chicago, em 1892, Estado exhibiu 401 amostras, e não foram todas, de madeiras finas. *Catalogue Woods exhibited by the State of Amazon, etc.* — Chicago 1892.

(12) J. Barboza Rodriguez. *Notas a Luccok sobre a Flora e Fauna do Brasil*, pag. 178 — 1882.

(13) *Boletim do Museu Paraense*, II, fasc. 1, pags. 250-53 — 1897.

(14) Macedo Bentes: *Borracha pura pelo novo processo* etc., pags. 9-25-26 — 1884.

(15) Macedo Bentes: *Borracha pura pelo novo processo* cit.

(16) Quadro geral da receita e despesa, inclusive os impostos, da ex-Provincia do Amazonas, de 1852-1889. *Archivos do Thesouro do Estado.*

(17) *Relatorio das Repartições de Estatística e Archivo Público do Estado do Amazonas*, quadro 52, 1898.

(18) T. de S: *O Rio Purús*, notas manuscritas, 1889.

(19) *A Região do Rio Branco*: relatorio apresentado á Presidencia do Amazonas, em 1869, pelo Dr. J. M. da Silva Coutinho. — *O Rio Branco*, memoria descriptiva, na *Revista do Instituto Historico e Geographico Brasileiro*.

O Rio Branco, notas e apontamentos collecionados por Dr. S. Ferreira Penna na *Revista Amazonica*. Pará — *O Rio Branco*, observações do explorador italiano Conde Ermano de Stradelli no *Boletim da Sociedade de Geografia de Roma* — *Relatorio das Repartições de Estatística e Archivo Público* — cit., — 1897.

(20) Cesar Pinheiro: *Cultura do Tabaco ou modo de bem fabricarlo*, Pará, 1894.

NOTE

(1) Con tal nome vengono designate le piantagioni di alberi di gomma elastica.

(2) *Appunti sulla climatologia della valle dell' Amazonas* per Torquato Tapajós, 1889.

(3) Relazione del Presidente D. Jacy Monteiro « Manaos », 1877.

(4) *Voyage au Brésil*; Traduzione francese del 1869, Parigi, casa Hachette.

(5) Censimento generale della Repubblica, Rio de Janeiro, 1893.

(6) Regolamento della ripartizione delle terre. Manaos, 1897.

(7) Un real in moneta brasiliiana equivale a un vigesimo di centesimo.

(8) Regolamento della ripartizione delle terre, cit.

(9) *Voyage au Brésil*, cit. pag. 378-81. Carta a D. Pedro II.

(10) *Voyage au Brésil*, cit. pag. 223-225.

(11) *Voyage au Brésil*, pag. 500. Nell'Esposizione di Chicago, nel 1892, lo Stato espose 401 campioni, e non era tutta la collezione di legnami fini. *Catalogue Woods exhibited by the State of Amazon, etc.* — Chicago 1892.

(12) J. Barboza Rodriguez. Note a Luccok sopra la flora e la fauna del Brasile, pagina 178 — 1882.

(13) *Bollettino del Museo Paraense*, II, fasc. 1, pag. 250-53 — 1897.

(14) Macedo Bentes: *Borracha pura pelo novo processo* etc., pagine: 9-25-26 — 1884.

(15) Macedo Bentes: *Borracha pura pelo novo processo* cit.

(16) Quadro generale delle spese e degli introiti, incluse le imposte, dell'ex provincia dell' Amazonas, negli anni 1852-1889, *Archivi del tesoro dello Stato.*

(17) Relazione delle ripartizioni di statistica e Archivio pubblico dello Stato dell' Amazonas tavola 52, 1898.

(18) T. de S: *O Rio Purús*, note manoscritte, 1889.

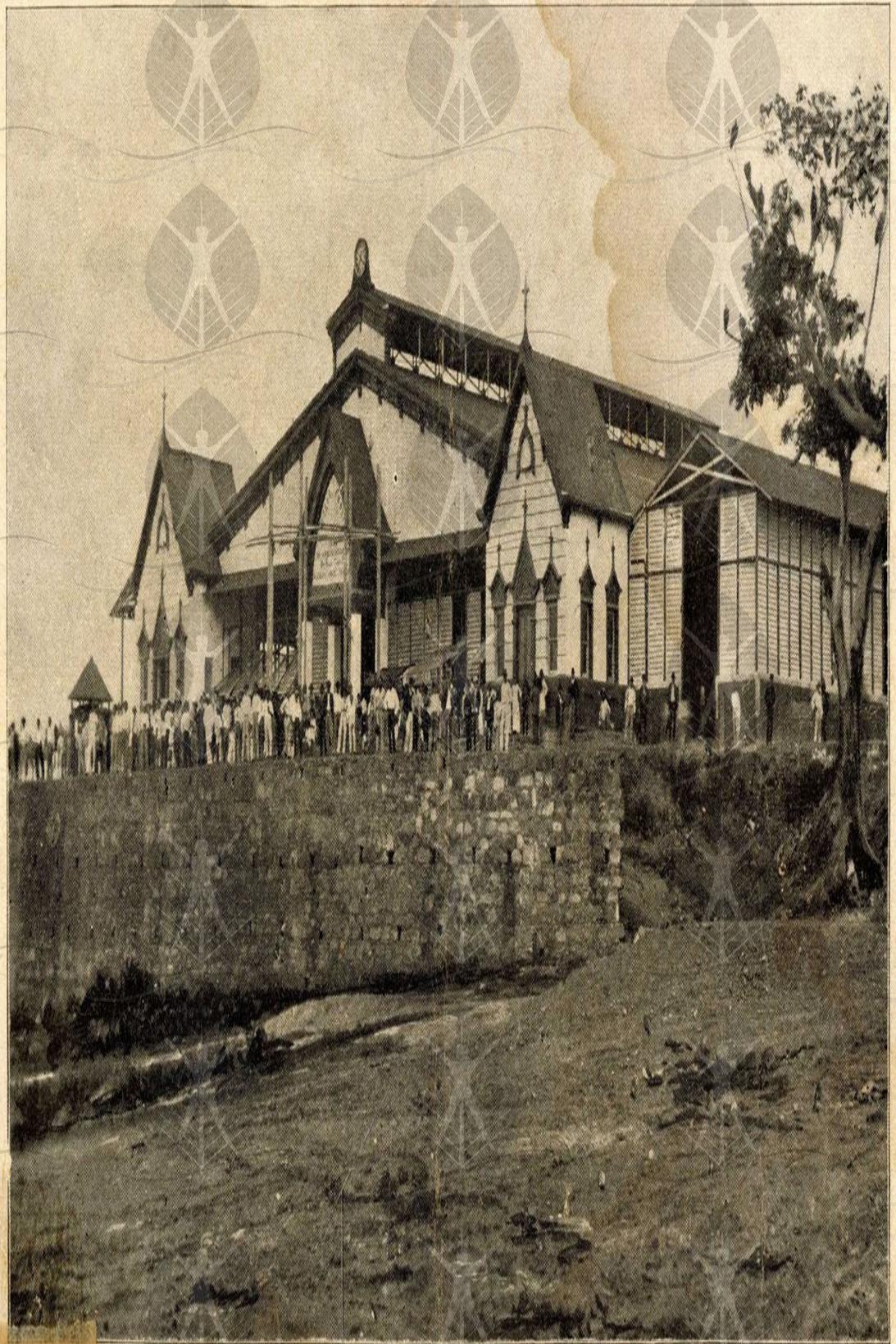
(19) *La regione del Rio Bianco*: Relazione presentata alla Presidenza dell' Amazonas nel 1869, dal Dr. I. M. da Silva Coutinho — *Il Rio Bianco*, memoria descriptiva, della *Rivista dell'Istituto Storico Geografico Brasiliano*. — *Il Rio Bianco*, note e appunti collezionati dal Dr. S. Ferreira Penna nella *Rivista Amazonica*. Pará — *Il Rio Bianco*, osservazioni dell' esploratore italiano conte Ermano Stradelli nel *Bollettino della Società di Geografia di Roma*. — *Relazione dei Riparti di Statistica e Archivio pubblico*, cit. 1897.

(20) Cesar Pinheiro: *Coltivazione del tabacco o modo di fabbricarlo*. Pará, 1894.





REMEDIOS STREET.—MANÁOS.



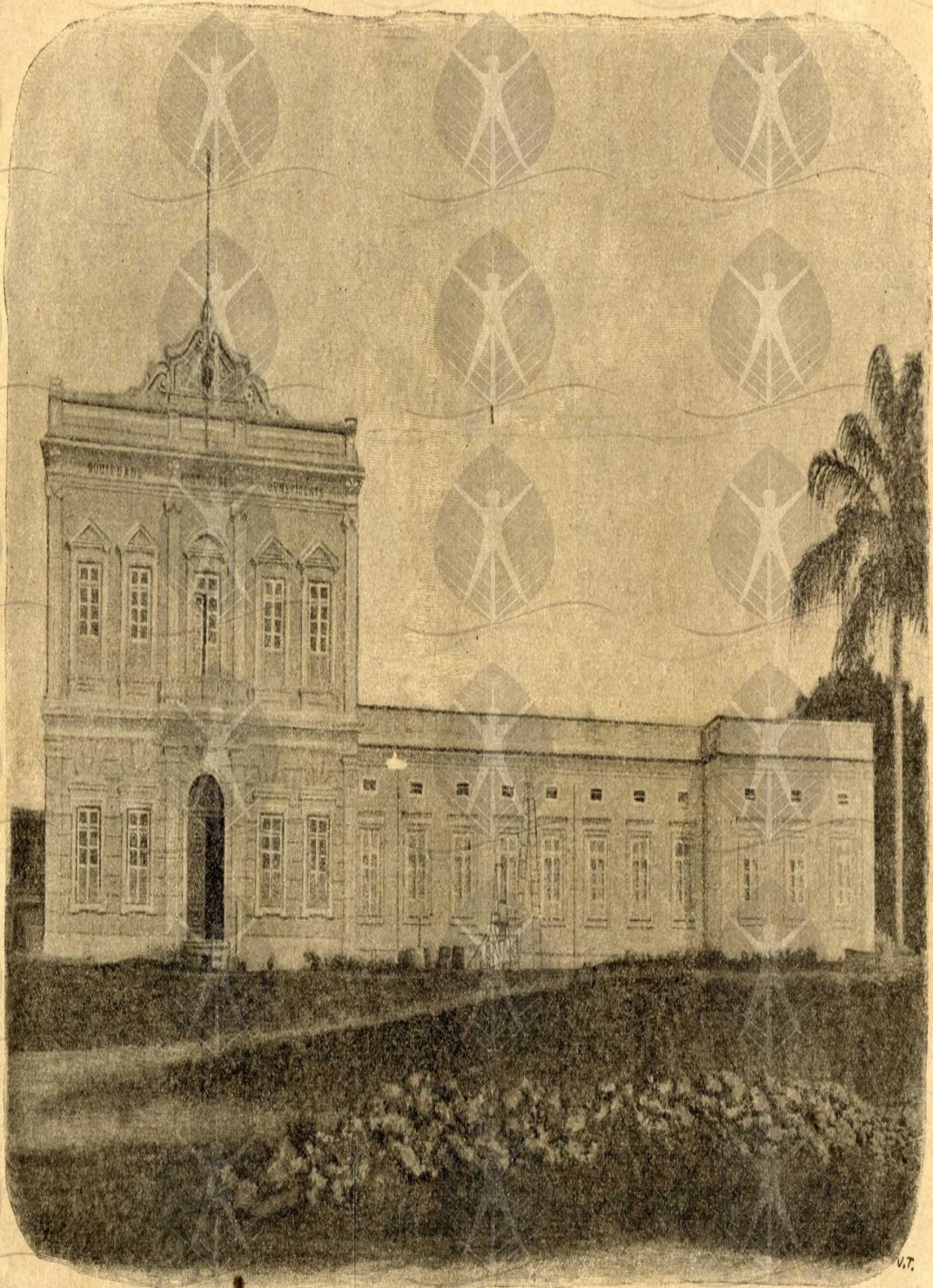
PUBLIC MARKET.—MANÁOS.



CHURCH OF ST. SEBASTIAN.—MANAOS.



SOCIEDADE PORTUGUEZA BENEFICIENTE DO AMAZONAS



Hospital

Fundada em 12 d'Outubro de 1873 e installada em
31 do mesmo mez e anno — anniversario natalicio do
Monarcha Portuguez d'então — o Senhor D. Luiz 1.^o —

tem esta Associação marchado lenta porem progressiva-
mente no desempenho da missão que se impôz: — pro-
curar dar aos seus associados o carinho e conforto tão

necessarios aquelles que, como elles, longe dos seus, não raro são obrigados a refazer o animo e as forças alquebradas e abatidas pela enfermidade.

Contava esta Sociedade em 31 de Dezembro de 1897: 440 socios effectivos, contribuintes e remidos; 6 socios benemeritos; 8 socios bemfeiteiros e 35 socios honorarios.

Entre os socios remidos figuram as Ex.^{mas} Snr.^{as}:

D. Maria C. Pinho Mesquita; D. Maria J. Carrapato Soares; D. Marianna R. d' Oliveira; D. Sylvina P. do Amaral, e da classe de bemfeiteiros faz parte a Ex.^{mas} Snr.^{as} D. Mercêdes V. Canavarro; D. Jemeniana Souza do Nascimento; D. Carolina Simões Braga; D. Anna Duarte da Silva; D. Maria Barboza dos Santos.

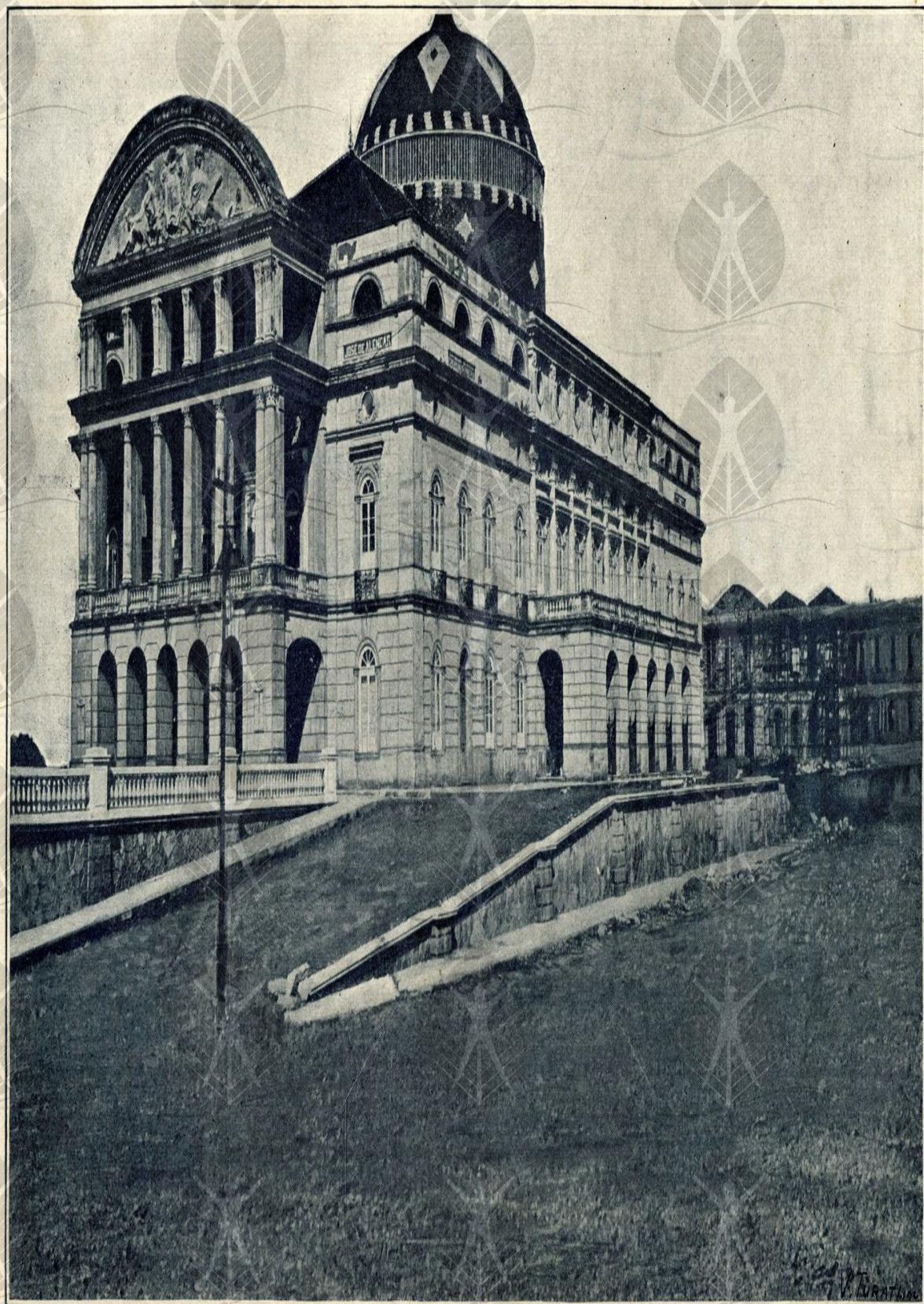
Com tão exiguo numero de associados — 489 apenas, pequeno é o rendimento de que a Sociedade dispõe; entanto por tal sorte se teem havido as suas directorias, tão stricta economia e tão severa e desinteressada administração tomaram por norma inalteravel, — que actualmente um soberbo edificio, destinado a Hospital, se está construindo na rua 7 de Dezembro; e esse edificio atestarão eloquentemente os altruisticos e patrioticos fins d'esta Sociedade e demonstrará como uma idéa nobre germina, cresce e se expande em beneficios, a despeito da propria fraquêza.

Como preito de homenagem damos em seguida os nomes dos cavalheiros iniciadores de tão util Sociedade e dos que actualmente presidem aos seus destinos.

FUNDADORES

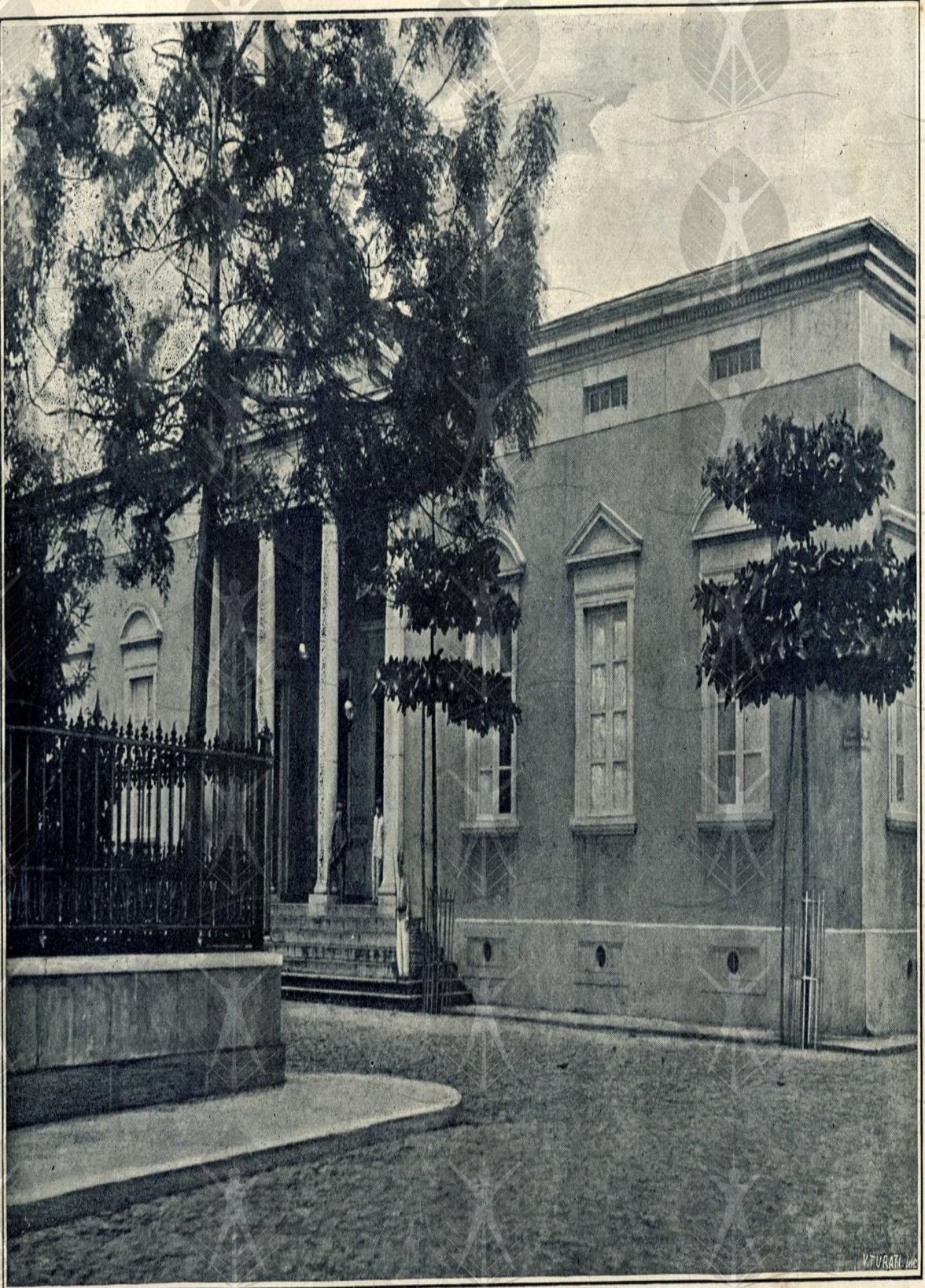
Snr.: 1. Francisco de Souza Mesquita — 2. José Teixeira de Souza — 3. Antonio Paulino de Brito Amorim

— 4. Domingos d'Almeida Souto — 5. José Joaquim Ribeiro Couto — 6. Marçal Gonçalves Ferreira — 7. Bernardo Antonio d'Oliveira Braga — 8. Manoel Ventura Roque — 9. Manoel Corrêa da Rocha — 10. Domingos Antonio Barbosa — 11. José Carneiro dos Santos — 12. Manoel José Pereira — 13. Joaquim Pereira da Silva Castro — 14. Antonio José Pereira d'Oliveira — 15. João Clemente Ribeiro Baptista — 16. Manoel José de Faria — 17. Francisco Pinto da Silva — 18. Antonio Joaquim de Magalhães — 19. Jacintho Lisboa Soares — 20. Francisco Cardoso de Carvalho — 21. Bernardo Duarte dos Reis — 22. Antonio de Souza Chaves — 23. Domingos Ribeiro de Mattos — 24. Sebastião Rodrigues de Freitas — 25. Manoel Pereira Pimenta Guimarães — 26. Claudino Manoel Velloso — 27. Alexandre Saldanha da Gama — 28. Antonio Ferreira dos Santos — 29. Bernardo José Souza — 30. Tristão da Costa Sobral — 31. Manoel Caetano d' Almeida — 32. Joaquim Gonçalves de Macedo — 33. José Pinto Ferreira — 34. Francisco Alberto Ribeiro Baptista — 35. Manoel Simões Canil — 36. Manoel Lopes Serra — 37. Joaquim Rodrigues Varella — 38. Bernardo da Costa — 39. José Francisco Lucas — 40. Thomaz d'Oliveira — 41. Casemiro Pinto da Silva — 42. João Peréira de Carvalho — 43. José Joaquim Pinto de França — 44. Manoel Pinto da Rocha — 45. Luiz Simões da Fonseca — 46. João Antonio — 47. Manoel Pinto Cavadas — 48. Luiz Maria de Carvalho — 49. José de Figueiredo Abreu — 50. José Manoel Barbosa Guerra — 51. Manoel Joaquim Pereira — 52. José Ferreira de Barros — 53. José Duarte Dias — 54. Vicente Pinto de Miranda — 55. José Gonçalves d'Araujo — 56. João Sarmento da Silva Soares — 57. Joaquim Gonçalves d'Araujo — 58. Hermenegildo de Souza



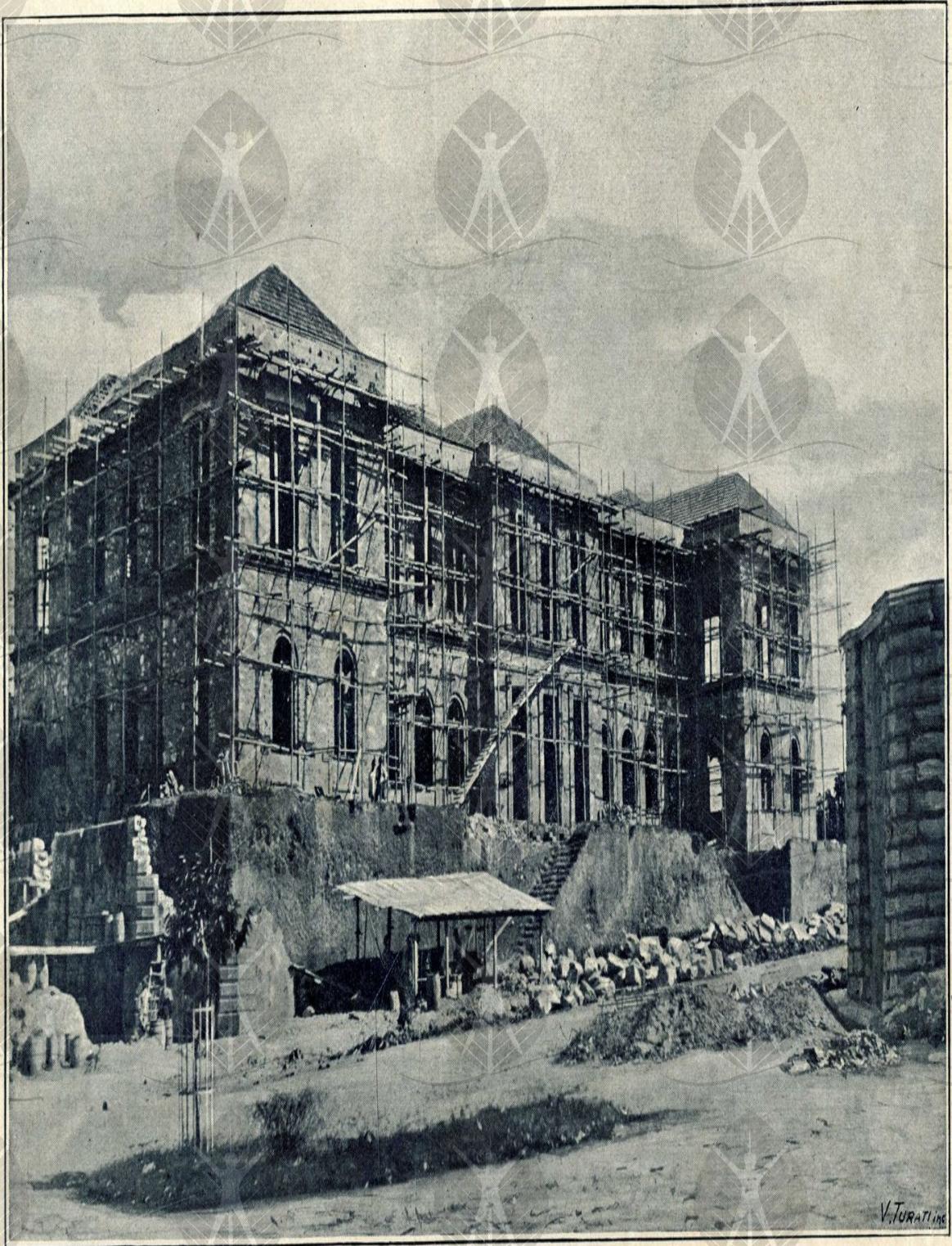
THEATRO AMAZONAS





PALACIO ONDE RESIDE ATTUALMENTE O GOVERNADOR





V. TURATI

TRIBUNAL DA JUSTIÇA (em construção)

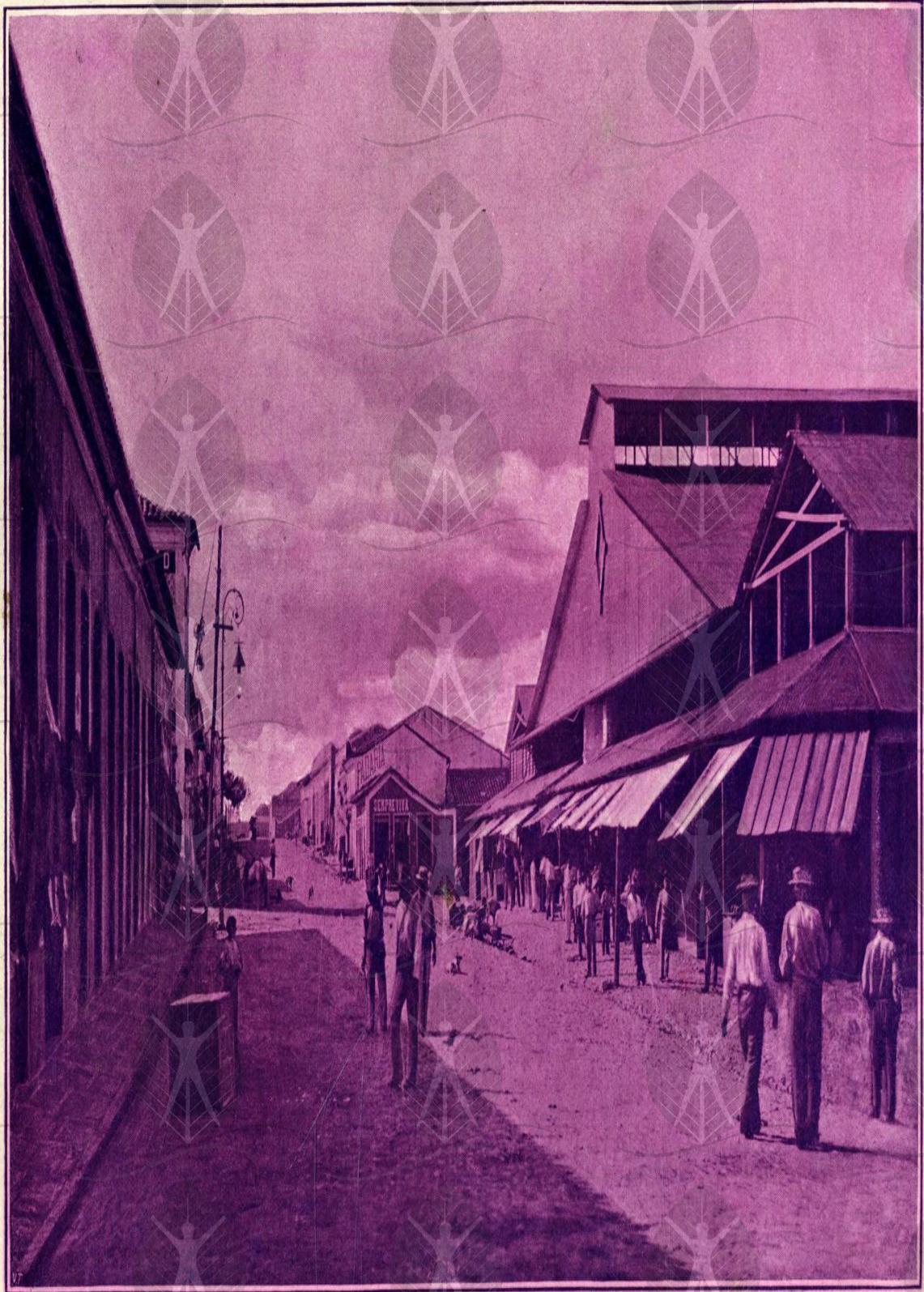




V.T.

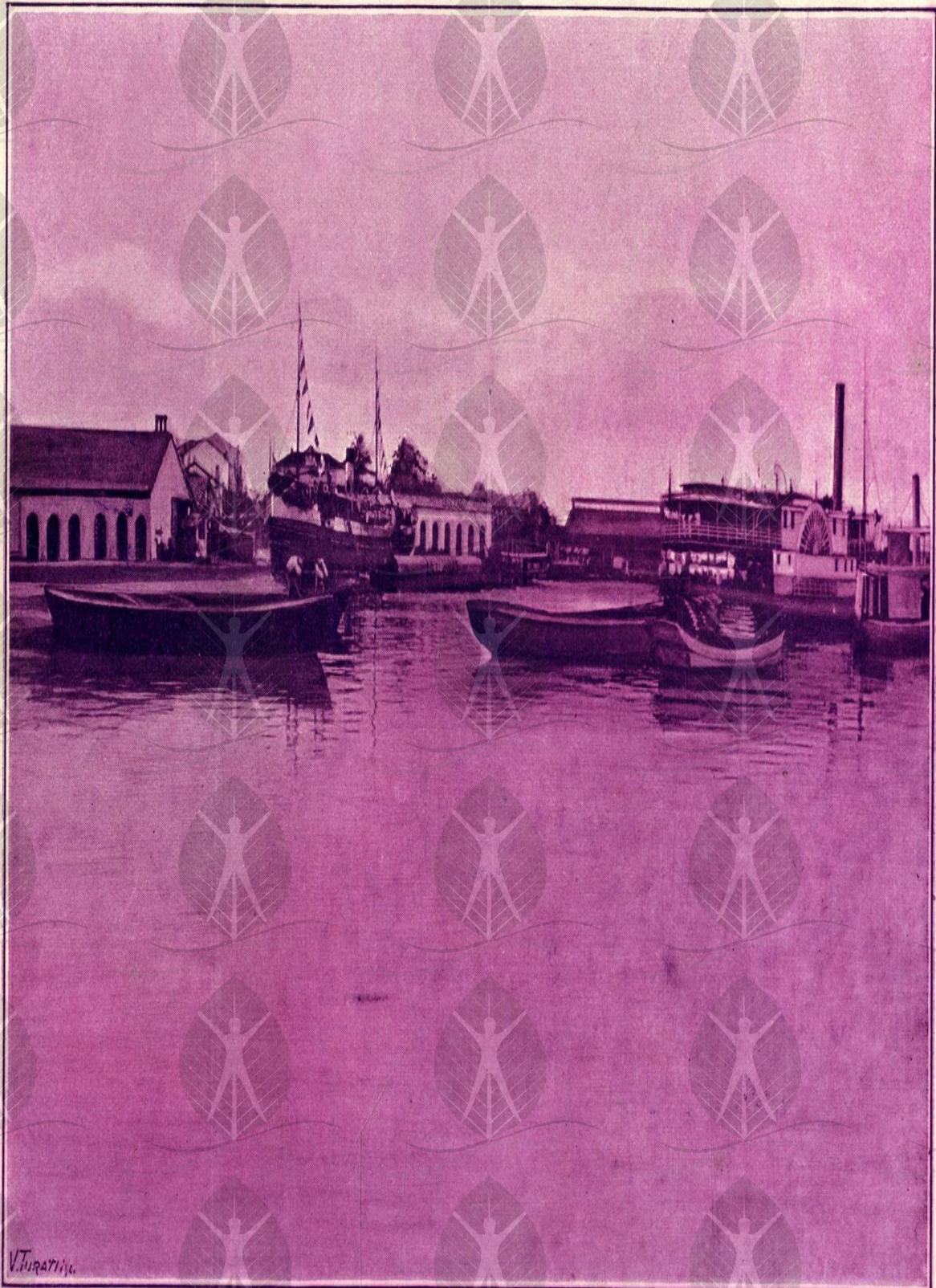
PRAÇA 15 NOVEMBRO, E VISTA DO PORTO





RUA MARQUEZ DE S. CRUZ





V.T.
V. TURATTI

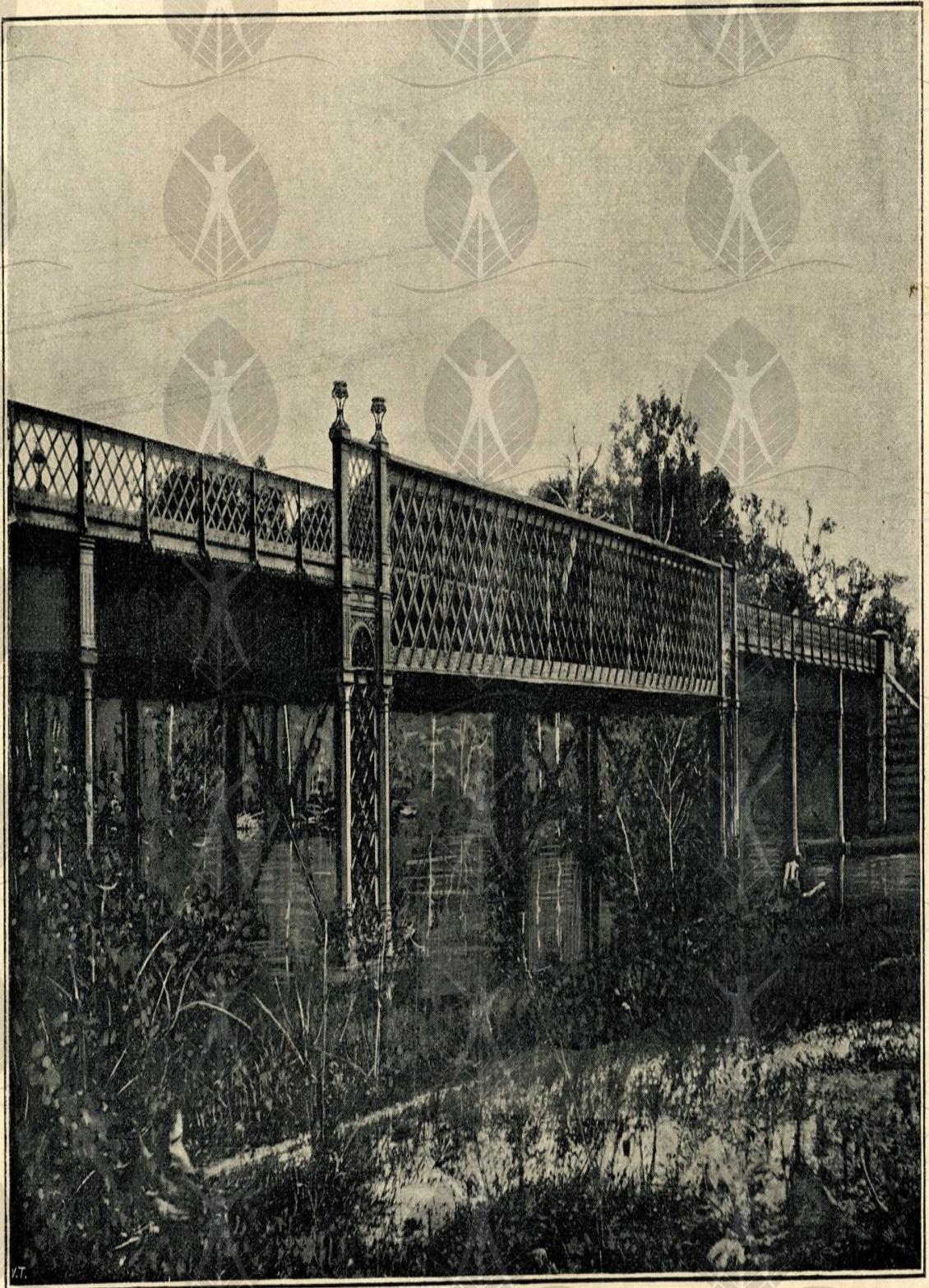
PORTO





CASA DAS MAQUINAS D'AGUA POTAVEL, NA CACHOEIRA-GRANDE





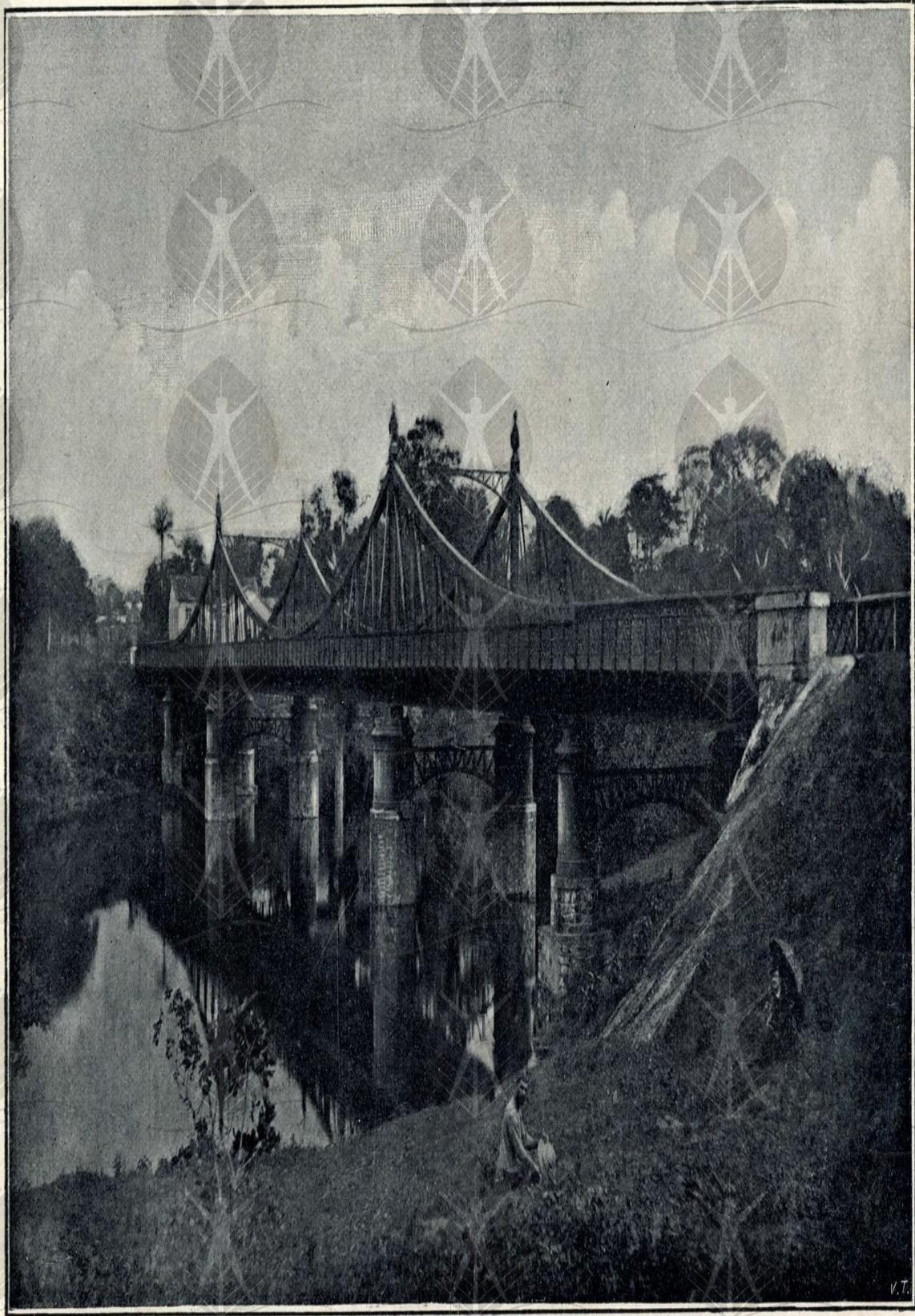
PONTE DA CACHOEIRA GRANDE





CIMITERO





PONTE DE FERRO DA CACHOEIRINHA





LARGO 15 DE NOVEMBRO

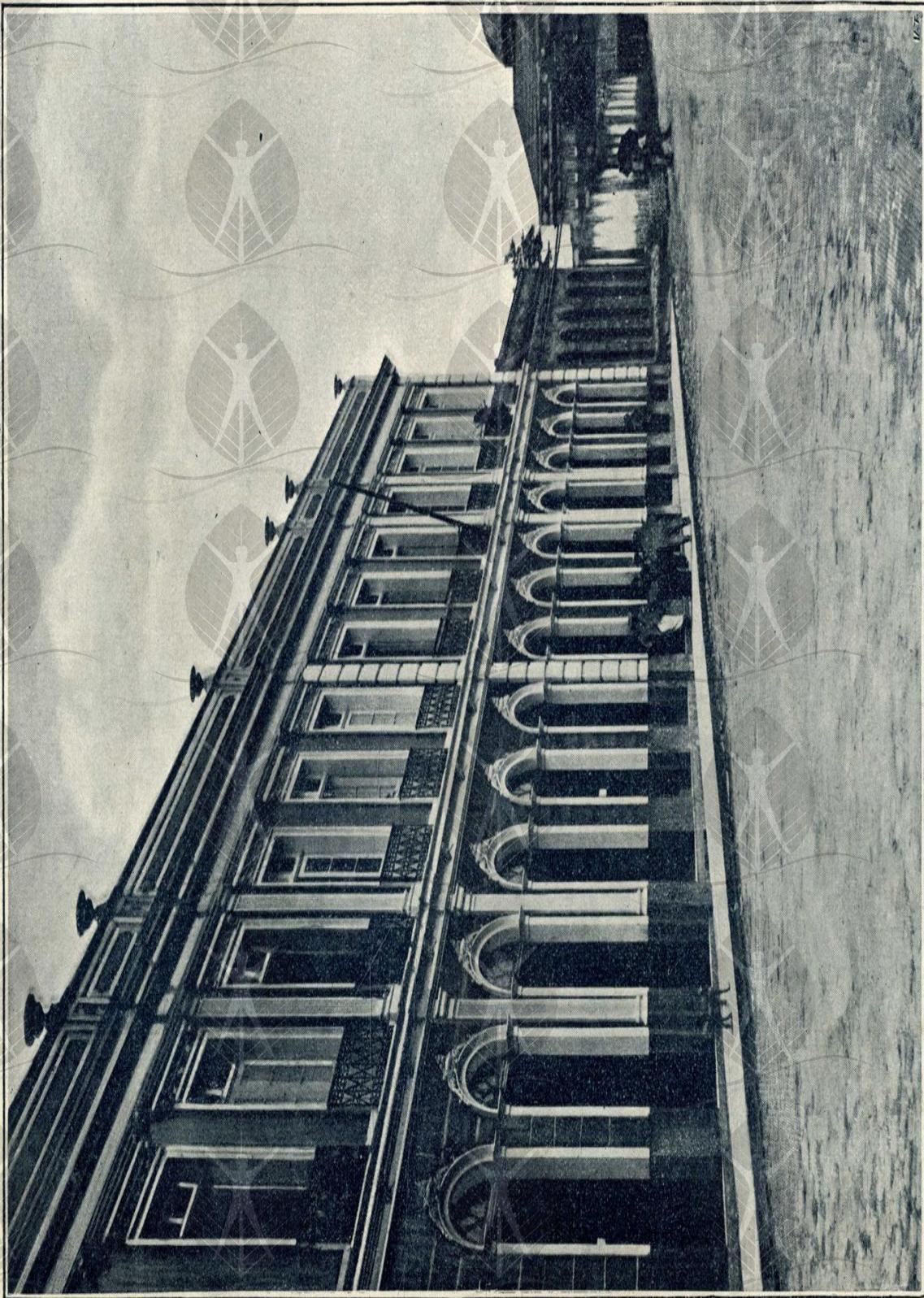




ESTABELECIMENTO DA LUZ ELETTRICA, E ESTAÇÃO DOS BONDES



CORREIO
do Brasil



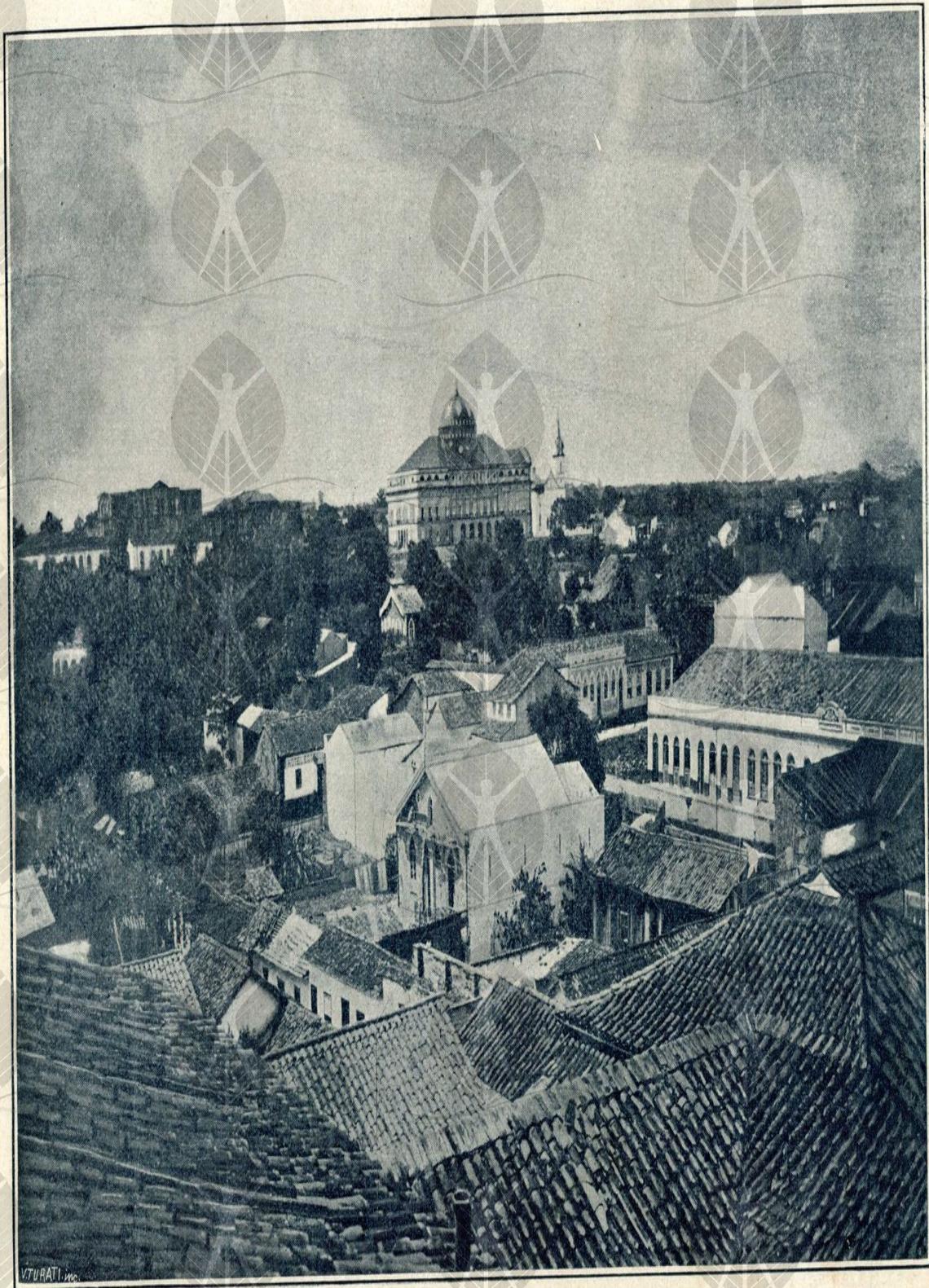




V.TURATI inc.

QUARTEL DE BOMBEIROS (Rua Joaquim Sarmento)





VTURATI inc.

VISTA PANORAMICA (lado Nort)

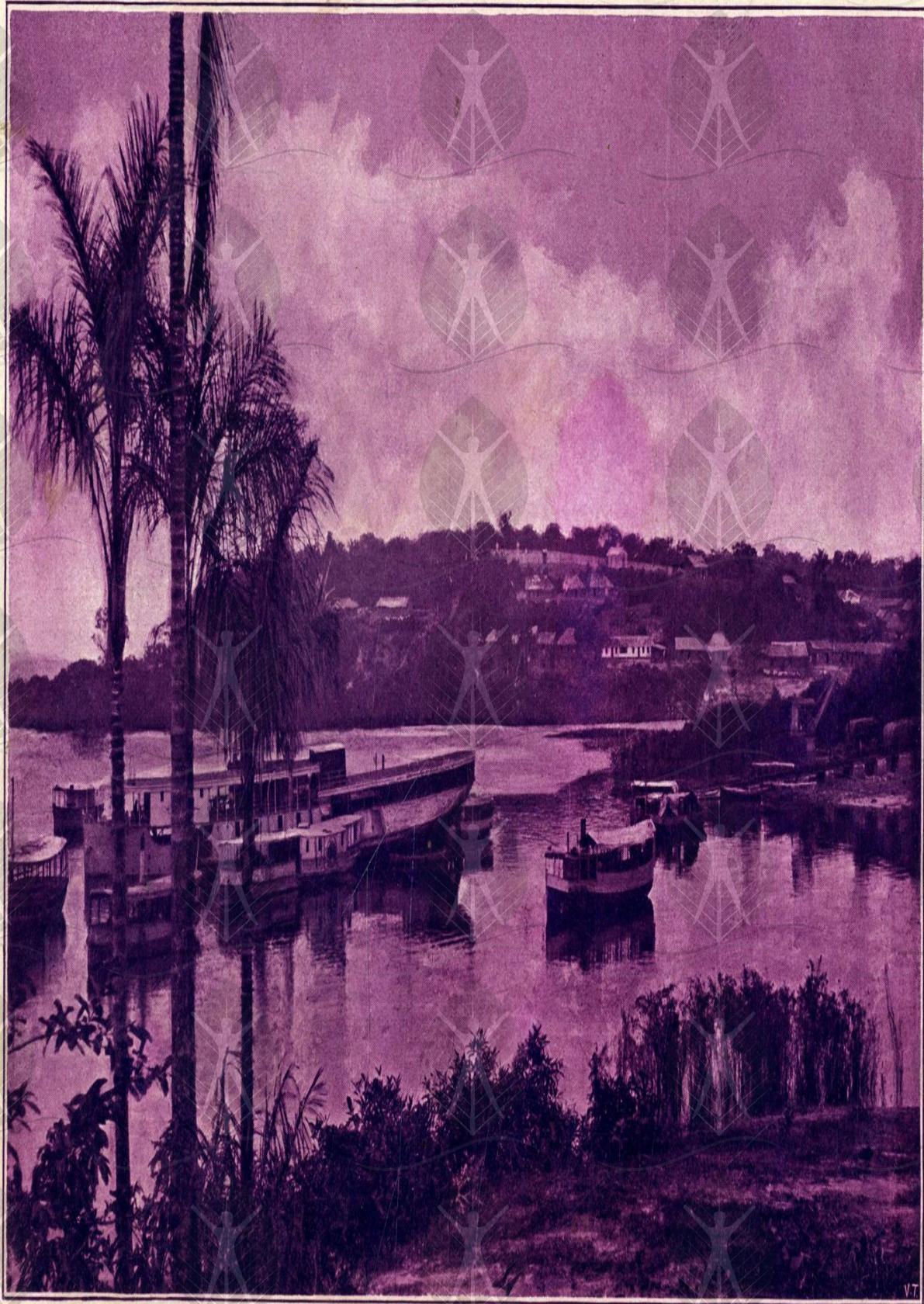




V.TURATI, Inc.

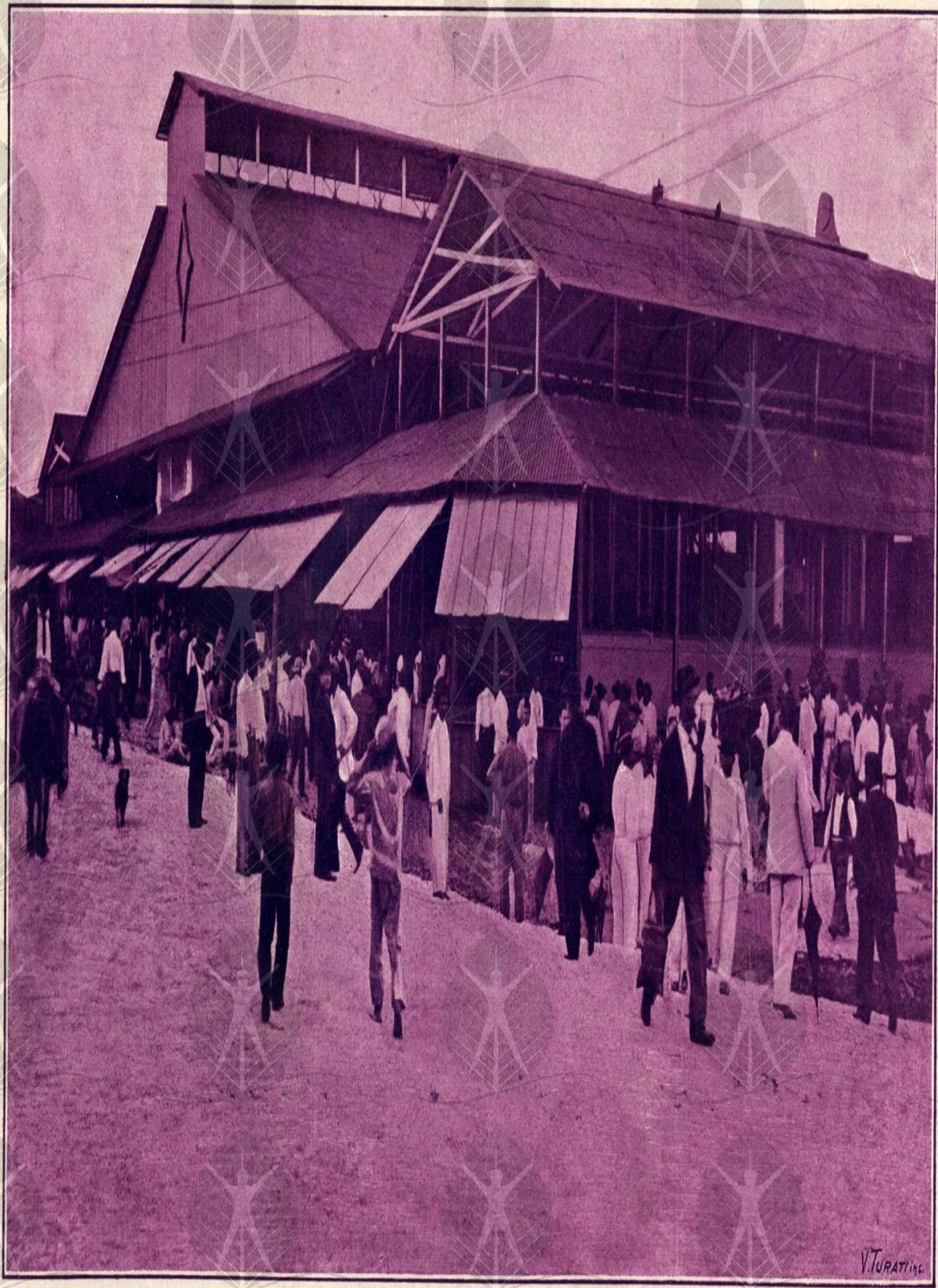
EGREJA DE S. SEBASTIÃO





COLONIA S. RAYMUNDO

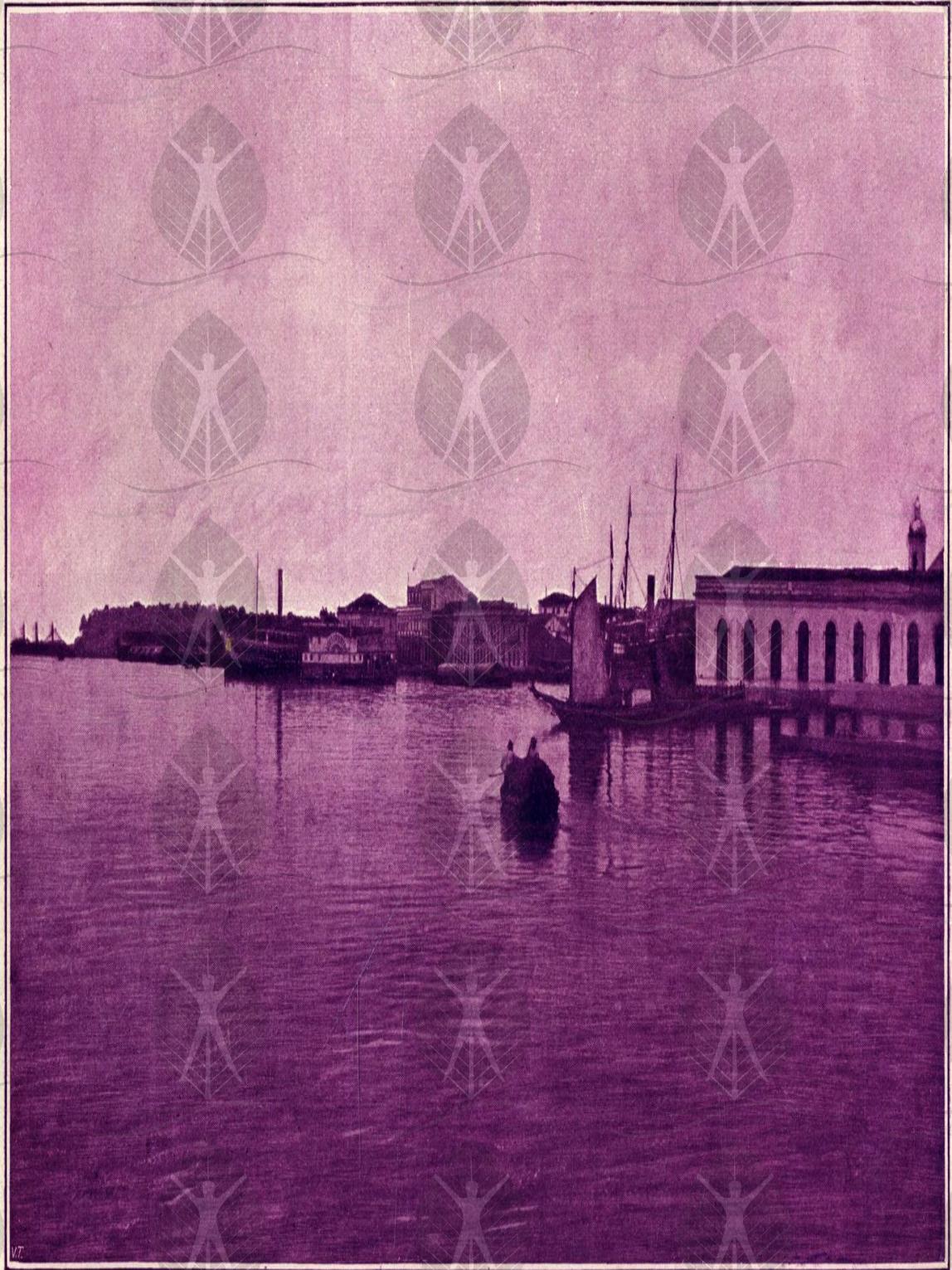




V.TURATTI

MERCADO





PORTO (lado Oest)





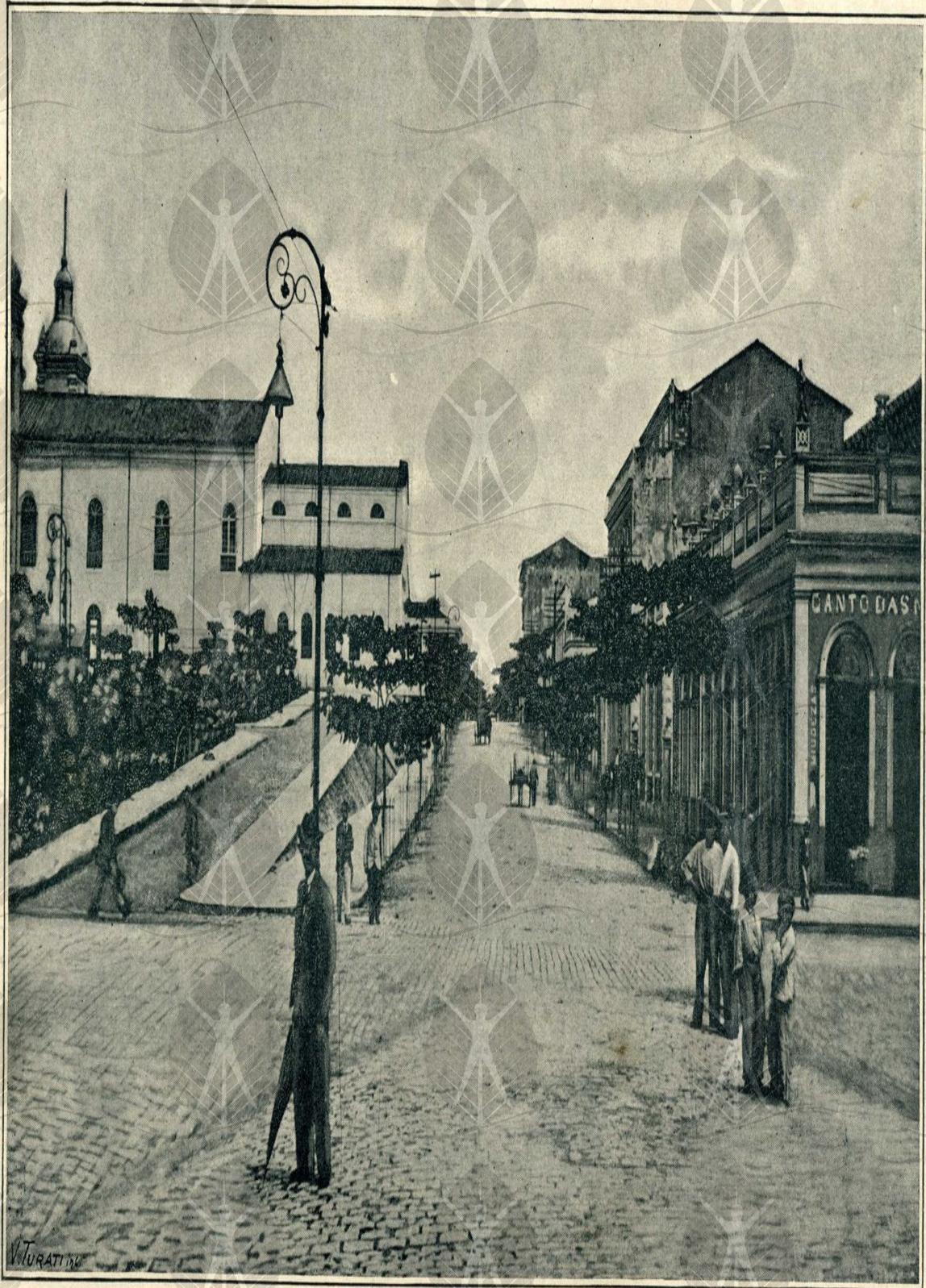
QUARTEL DE POLICIA



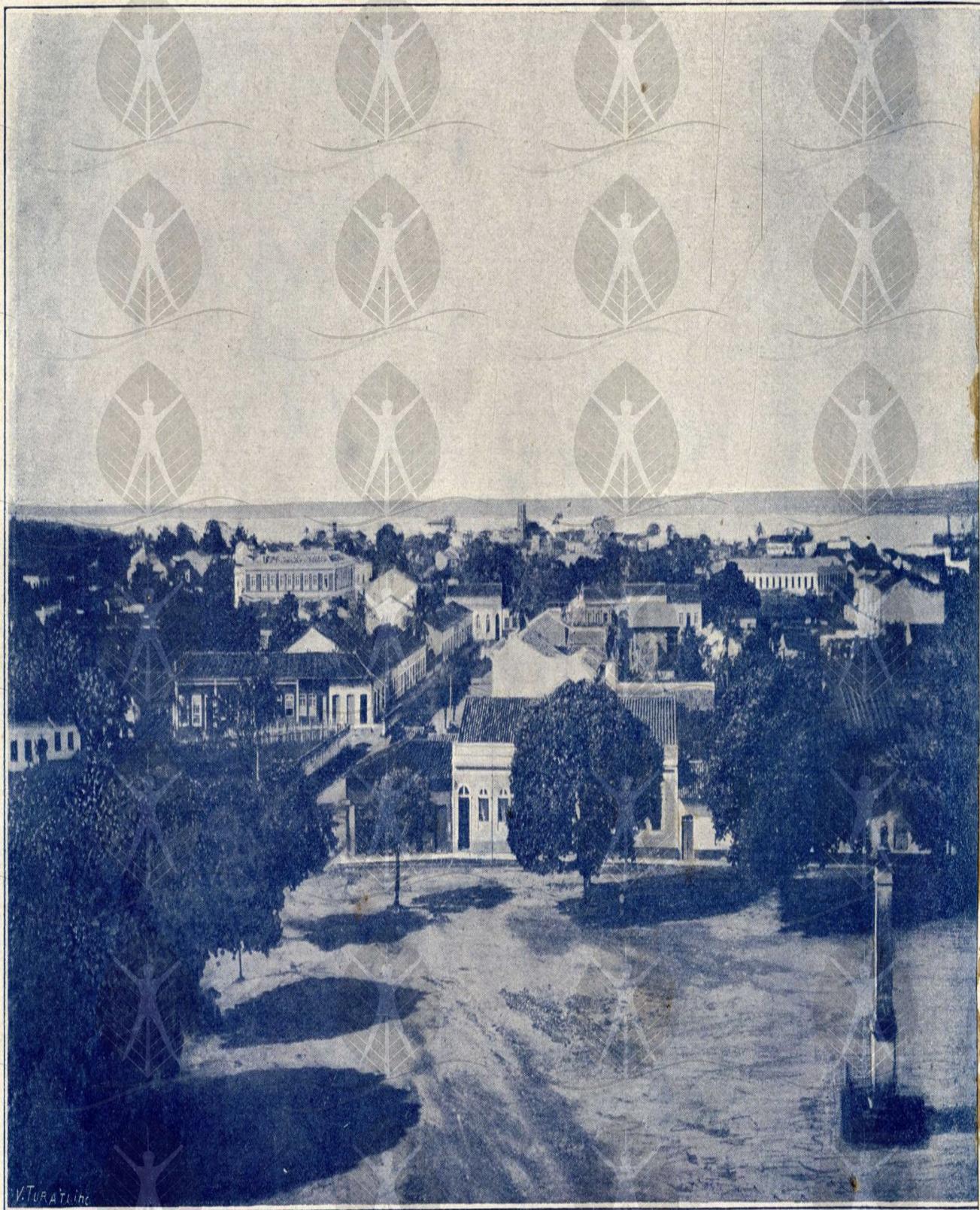


PONTE DOS REMEDIOS





RUA D.^o FILETO PIRES



V.TURATI

CIDADE DE



VT.

MANAOS (lado sul)





AVENIDA Dr. EDUARDO RIBEIRO





RUA D.^a FILETO PIRES



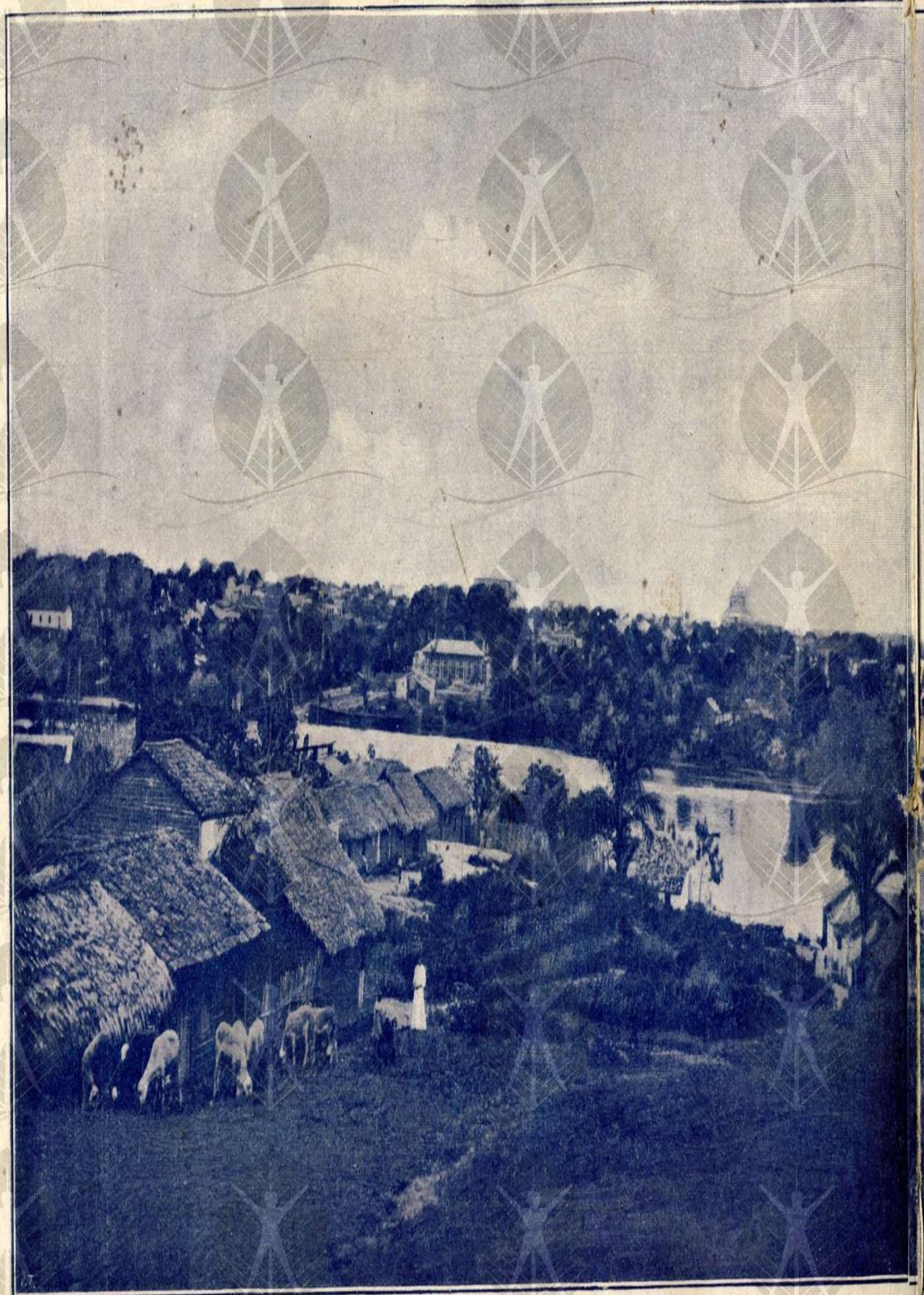


RUA D.^o FILETO PIRES





LARGO DA MATRIZ



CIDADE DE MAN



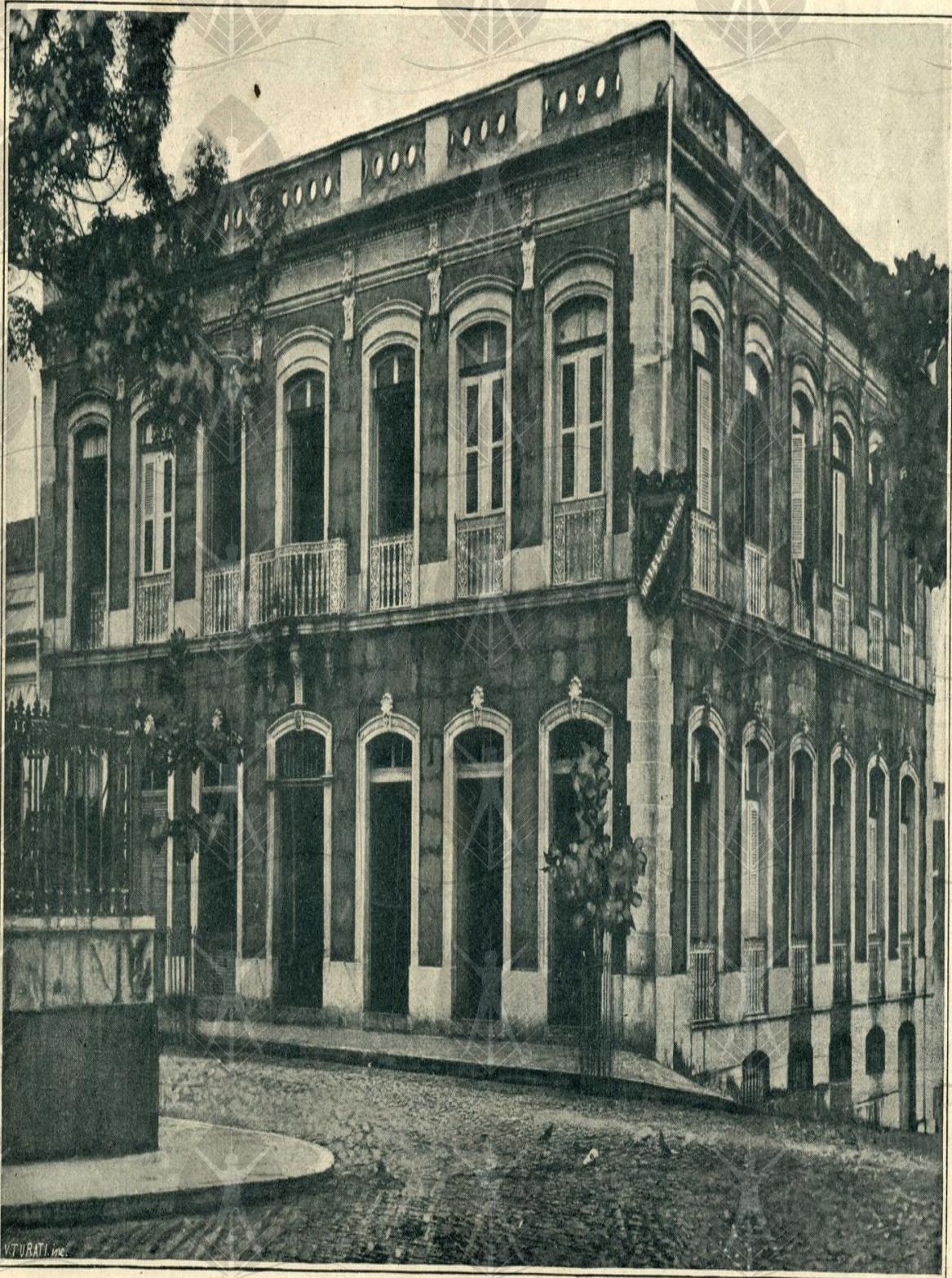
AOS (lado Oest)





CATHEDRAL





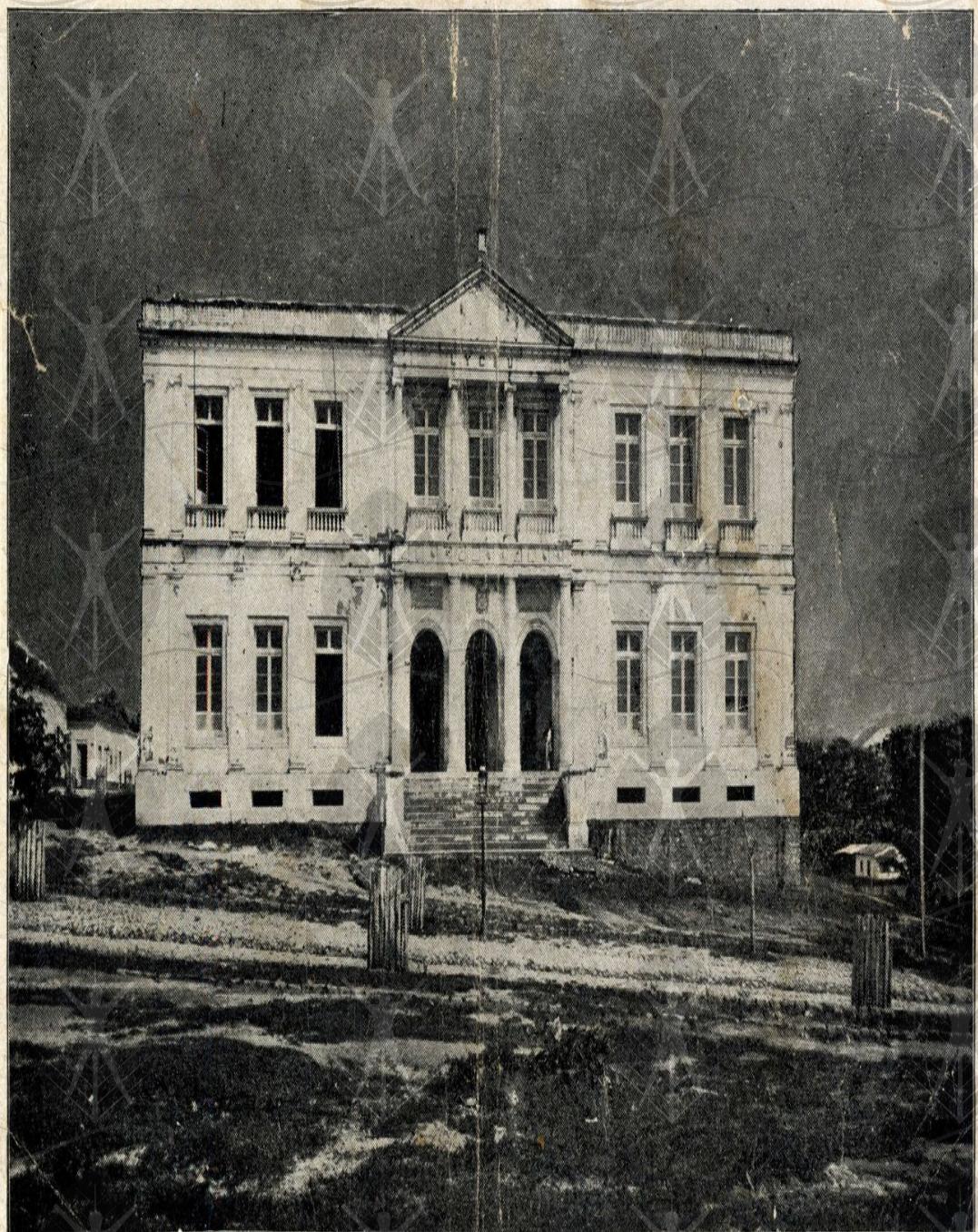
HOTEL CASSINA



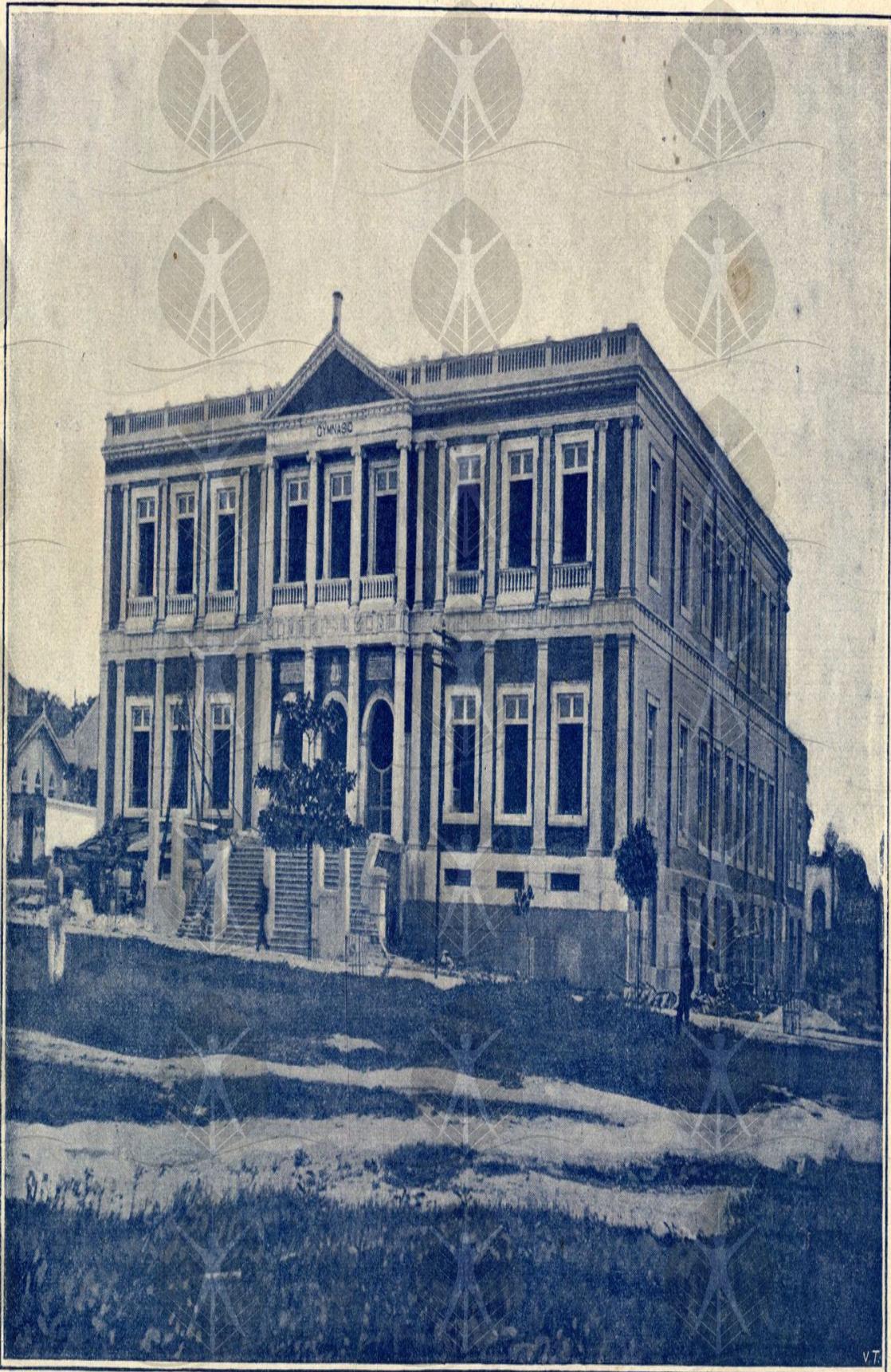


RUA DA INSTALAÇÃO





LYCEUM.—MANÁOS.



GYMNASIO AMAZONENSE





JARDIN DA PRAÇA DA REPUBLICA







AVISO

A disponibilização (gratuita) deste acervo, tem por objetivo preservar a memória e difundir a cultura do Estado do Amazonas. O uso destes documentos é apenas para uso privado (pessoal), sendo vetada a sua venda, reprodução ou cópia não autorizada. (Lei de Direitos Autorais - [Lei nº 9.610/98](#)). Lembramos, que este material pertence aos acervos das bibliotecas que compõem a rede de bibliotecas públicas do Estado do Amazonas.

EMAIL: ACERVODIGITALSEC@GMAIL.COM

Secretaria de
Estado de Cultura

